# Lenco

## SR-05 BT

Retro Radio with Bluetooth®







# User's Guide

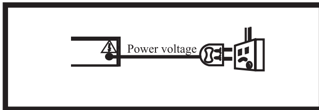
www.lenco.com

## Content

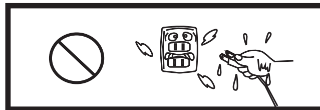


## Important safety instructions

Please read and understand all the warnings provided below, as well as and those marked on the unit. This unit has been designed and manufactured to assure personal safety.



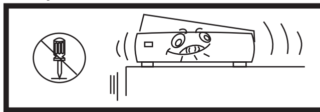

Only use power source that is specified in the User Manual or on the system.



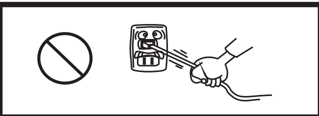
Keep the unit and power plug away from water.



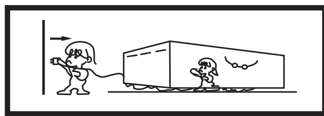
Avoid placing the unit in direct or sunshine or near a heat source.



Never open the cover and avoid dropping anything into the unit, such as coins, hairpins and needles for example.



Do not bend or pull the power cable excessively, and do not apply pressure to it by standing on it.



Unplug the unit from the main power outlet when you do not use it for a long time.

# Warnings

1. Read these Instructions - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. Keep these Instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed all Warnings-All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow all instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Do not use this apparatus near water- The appliance should not be used near water or moisture - for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
6. Clean only with a damp cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat Registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers)that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long time.
12. Refer all serving to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture.
13. Please keep the unit in a good ventilation environment.
14. These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
15. The MAINS PLUG is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
16. ⧈ This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
17. The batteries or battery pack shall not be exposed to excessive heat such as fire, sunshine or the like.
18. The apparatus shall not be exposed to dripping or slashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
19. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
20. Correct disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product is purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this products, this will assure you years of trouble fress performance and listening pleasure.




Caution:
To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture, No user-serviceable parts in side. Please refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:


The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage with the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person.


The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

**ERP II NOTE:**

Energy related products- This product complies with the European Commission on the Eco-design Directive and its implementing Regulations. 15 minutes (approx.) later without any input (except in FM mode), the system will automatically enter the standby mode. Follow the instructions to assume the operations.

## Power supply adaptor

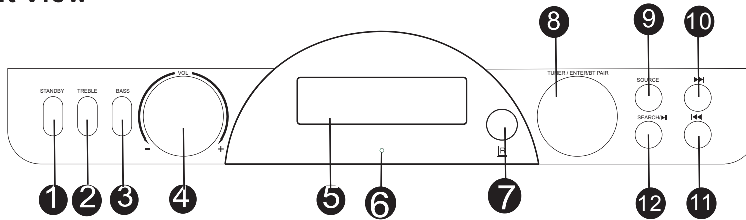
Manufacturer: Dong Guan Gao Yi Electronic Co,. Ltd.

Model number: RSS1006-200120-W2E-B

Use only the power supply listed in the user instructions.

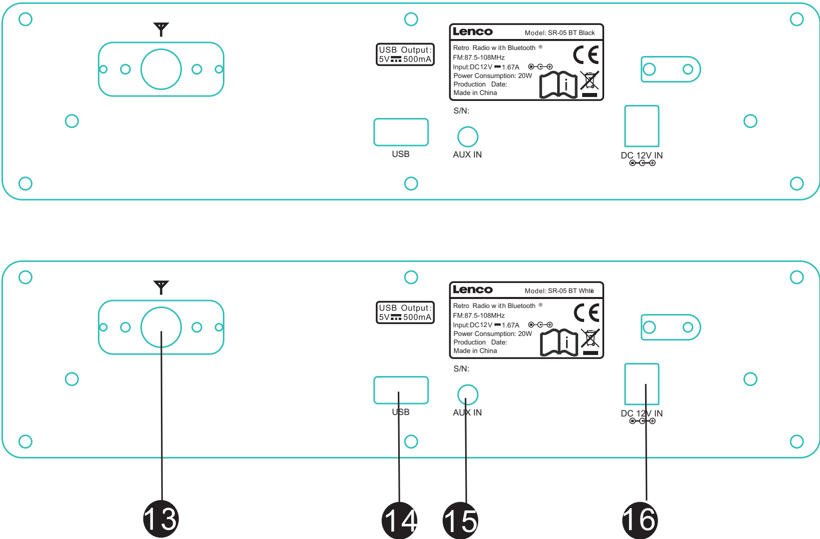
## Description of parts

### Front View



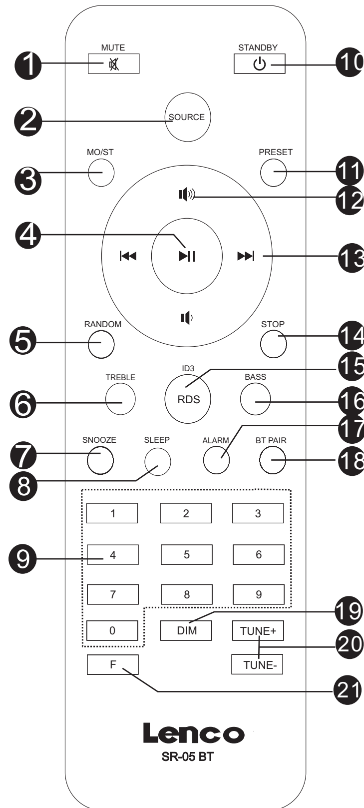

| No. | Components | Description |
|---|---|---|
| 1 | Standby | Tap this button up or down to turn on the unit or to standby mode. |
| 2 | Treble | Tap the Treble button up or down to enter the treble setting interface and then use the volume knob within 3 seconds to adjust the treble level to get a vivid sound effect. |
| 3 | Bass | Tap the Bass button up or down to enter the bass setting interface and then use the volume knob within 3 seconds to adjust the bass level to get a vivid sound effect. |
| 4 | Volume knob | Adjust the volume to a comfortable level. |
| 5 | Display screen | Display source frequency, and playback information. |
| 6 | Bluetooth indicator | Indicates the mode status. |
| 7 | Remote control sensor | Point the remote control to this sensor. |
| 8 | Tuner knob<br>Enter<br>BT Pair | In FM mode,tune the frequency up or down by steps of 0.05MHz.<br>When the buzzer alarm goes on, press ENTER button to stop the alarm, rotate the tuner knob to enter the nap mode, the alarm will goes on again 5 minutes later.<br>In BT mode, press the BT PAIR button to disconnect the paired devices. The unit will enter the pairing status. Then use the phone device to make connection. |
| 9 | Source | Press to select one of the modes: FM, USB, Bluetooth, Aux in. |
| 10 | ▶▶I Next | In STANDBY mode, press NEXT button to enter the time/alarm setting status. (Please refer to the ALARM functions).<br>In BT mode, press NEXT button to skip to the next track.<br>In FM mode, press NEXT button to skip to the next station; press and hold these buttons to the next available frequency. |
| 11 | I◀◀ Previous | In BT mode, press PREVIOUS button to skip to the previous track.<br>In FM mode, press PREVIOUS button to skip to the previous station; press and hold these buttons to the previous available frequency. |
| 12 | Search<br>▶|| Play/Pause | In FM mode, press SEARCH button to auto-search all the available stations. It stops searching after it searches all stations.<br>In BT mode, press PLAY/PAUSE button to pause the playback, press again to resume. |

## Rear View




| No. | Components | Description |
|---|---|---|
| 13 | FM antenna | Extend the FM antenna to get a good radio reception. |
| 14 | USB port | The USB port charges the USB device if it's in low batteries level. |
| 15 | Aux in socket | Use the AUX IN 3.5mm audio cable to connect with the extra music devices (DVD player, computer, phones, etc). In AUX IN mode, the unit works as a loudspeaker, you can only control the volume of the unit. |
| 16 | Power supply socket | Adjust the volume to a comfortable level. |

## Description of remote control




| No. | Buttons | Description |
|---|---|---|
| 1 | Mute | Press to mute the sound. |
| 2 | Source | Press repeatedly to select the source you want: FM, USB, BLUETOOTH(BT), AUX. |
| 3 | Mono/Stereo | In FM mode, press to switch between mono and stereo. |
| 4 | Play/Pause | In BT mode, press to pause the playback, press again to resume. When the buzzer alarm goes on, press this button to stop the alarm. In FM mode, press to search radio stations. It stops searching after finish searching all the stations. |
| 5 | Random | In USB mode, press to play tracks in a random order, press again to cancel. |

| No. | Buttons | Description |
|---|---|---|
| 6 | Treble | Press Treble button and use the Volume+/- button to adjust the treble. |
| 7 | Snooze | If the alarm is set to buzzer mode, when the alarm goes on, press the SNOOZE button to enter the nap mode, the alarm will go on again 5 minutes later. |
| 8 | Sleep | Press to set the sleep time: sleep off/10/15/30/45/60/90/120 minutes.<br>When the time out, the unit will enter sleep mode automatically. |
| 9 | Number buttons | Use number buttons to select tracks/stations/frequency. |
| 10 | Standby | Press to turn on the unit; or turn to standby mode. |
| 11 | Preset | In FM mode, press Preset button to store stations. |
| 12 | Volume+/- | Press to adjust the volume to a comfortable level. |
| 13 | ⏭ Next<br>⏮ Previous | In BT mode, press to skip to next or previous track.<br>In FM mode, press to skip to next or previous stations; press and hold these buttons to skip to next or previous available frequency. |
| 14 | Stop | In BT mode, press STOP button to stop playback, press PLAY/PAUSE button to re-start. |
| 15 | ID3<br>RDS | While playing MP 3 tracks, press ID3 button to display information about the current track: album, artist, etc. If there is no ID3,it show “NO ID3".<br>In FM mode, press repeatedly to display the station’s RDS information. |
| 16 | Bass | Press Bass button and use the Volume+/- button to adjust the bass. |
| 17 | Alarm | In STANDBY mode, press ALARM button on remote control once to enter Time setting status, press twice to enter the Alarm 1 setting status. Press the third time to enter Alarm 2 setting status.<br>In STANDBY mode, press NEXT button on the front panel to enter the time and alarm setting interface, use the tuner knob to select YES/NO, press ENTER button to confirm selection. In the time setting status, rotate the tuner knob to select the digits, press ENTER button to confirm and the system will auto skip to the next digits setting interface. While finish all the settings, press ENTER button to confirm.<br>In Time or Alarm setting status, use ⏮ or ⏭ to select contents, then press ▶II to confirm, and the system will automatically skip to the next setting status.<br>When in time setting interface, the screen display the YYYY/MM/DD. Use the ⏮/⏭ to select the digits of the date, press ▶II and then select the 24/12 hour, next to set the Hour/Minute, press ▶II to finish.<br>When in alarm setting interface, the words “0:00" flash, press ⏮ or ⏭ to select the digits of the alarm time, press ▶II to confirm. Then select the alarm options: Daily, Weekdays, Weekends, Once. Next to select the alarm mode: Buzzer/ FM/USB mode. At last to set the Alarm volume level. When finish setting Alarm 1, you can set Alarm 2.<br>To cancel the alarm, press ALARM button, then select OFF to cancel. |
| 18 | BT Pair | Press to activate the BT function of the unit to pairing status if unpaired.<br>In paired status, press to disconnect the devices. |
| 19 | Dim | Press to select the 3 levels of brightness of display screen. |
| 20 | Tune+/- | In FM mode, press to tune the frequency by step of 0.05MHz. |
| 21 | Frequency | In FM mode, press F and then press Number buttons to select frequency. |

## FM operation

Please make sure the aerial on the back of the radio is fully extended and adjusted before you attempt to tune to an FM station (a vertical position is recommended). This will ensure that the maximum signal strength is available, get the best possible sound quality.

**Enter FM mode**
Press the **SOURCE** button on the front panel or remote control to enter FM mode. (Frequency: 87.5-108.0MHz)

**Mono/Stereo**
Press **MO/ST** button on remote control or press **TUNER KNOB** on the front panel to switch stereo on, if the radio reception is weak, it can not turn stereo on.

**Search station**
Press **SEARCH** button on the front panel or ▶II on remote control to search all the available stations. It stops searching after searching all the stations. (Pressing this button will automatically clear the stored stations.)

**Stations tuning**
Briefly rotate the **TUNER KONB** on the front panel or press **TUNE+/-** buttons on remote control to tune the radio up or down by frequency step of **0.05MHz.**

**Select stations**
There are default stations whenever you turn on the unit with good radio signal reception.
1. Briefly press ⏮ or ⏭ on the remote control or on the front panel to sequentially select the previous or next station.
2. Long press ⏮ or ⏭ on the front panel or remote control to the next or previous station of strong reception.
3. Use **NUMBER** buttons to select stations directly.
   E.g. to listen to station 15, press **1**, then **5** to select 15th station.

**Select frequency**
If you know the frequency of the wanted stations, you can press **F** button then **NUMBER** buttons to select frequency.
E.g. to listen to FM 103.50MHz, press **F** button, then press Number buttons **1**,**0**, **3**, **5**, **0**, to enter 103.50MHz. (The Zero must input to enable the frequency.)

**Store stations (you may store 60 stations as presets)**
1. Enter the station you want to save ,refer to the above methods.
2. Press **PRESET** button on the remote control to enter preset status.
3. Use **NUMBER** buttons to select presets number.
4. Press **PRESET** button again to confirm and save.

E.g. to store 105.30MHz into station 9, first enter the station 105.30MHz, press **PRESET** button then press **NUMBER** buttons to select 9, at last press **PRESET** button to save the station.

**RDS mode**
Each time you press RDS button on the remote control to display the radio information: **<Program service>, <Program type>, <Radio text>, <Clock Time>.** The display information is provided by the radio broadcasting stations. Some stations may not provide.

# Bluetooth® operation

This unit has included Bluetooth function. So we can enjoy the music with your Bluetooth device like mobile phone, etc.

**Pair Operation**
1. Press the **SOURCE** button to enter Bluetooth mode. The indicator light flashes blue.
2. Turn on the Bluetooth function on your device (e.g. mobile phone).
3. Place the device in Bluetooth search mode and enter the Bluetooth searched list.
4. Select **LENCO SR-05 BT** from the list of found devices.
5. Select **OK** or **YES** to pair the unit with your Bluetooth device.
6. If prompted, enter 0000 for passkey (for some devices).
7. When successfully paired with your device, the Bluetooth indicator lights steadily.

**Playback operation**
1. Press ▶II button to play or pause the playback.
2. Press ⏮ or ⏭ button to skip to the previous or next track/song.
3. Press **VOL+/-** buttons to control the volume level.
4. If you want to disconnect the paired devices, press **BT PAIR** button to disconnect.
5. If the connection is paused, press **BT PAIR** button to activate the BT function, and the unit enters the BT pairing status. Then use the phone device to make connection.

**To disconnect and pair with another device**
a) Turn off the Bluetooth function on your device to disconnect. Then the unit will enter Bluetooth pairing status automatically.
b) In this paired status, follow the steps **2-5 of PAIR OPERATION** section to pair with the other device.

**Phone call while playing music**
1. When playing music through a phone, and a call is coming, music stops automatically.
2. When the call ends, it depends on the setting of your phone whether the current track will resume playback or not.

**Important notice**
1. Some devices, such as an iPhone, connect immediately after pairing, some may take long to connect.
2. The unit can only be connected and playing content from one device at a time.
3. To connect to a different paired device, you have to turn off Bluetooth or unpair from the currently paired device and manually connect to the other device.
4. When the devices are paired, converting modes and turning on again to the Bluetooth mode, the unit will auto-connect with the last paired device. (Bluetooth function on the other device is always on.)
5. For certain smart phone not auto-connect, users need to go to the BT inside smart phone and select LENCO SR-05 BT to make connection.

## Aux in operation

You can connect an external device with the unit to play music as a speaker.
1. Connect the external audio player’s audio output with AUX IN socket on the rear panel of the unit.
2. Press **SOURCE** button to enter AUX IN mode.
3. Start playback on the external device.
4. You can only adjust the **volume** by the unit.
5. Turn off both devices before disconnecting them.

Note:
The unit cannot be controlled by buttons on it. You can just use the VOL+/- buttons to adjust the volume level. If you can not hear any sound from the speaker, please check the volume on the external device.

## USB operation

USB port can be used to charge the phone/USB devices. When inserting an USB device, the system will charge the device if the battery power is low in the phone/USB device.

## Specifications

| | |
|---|---|
| Power source | DC12V |
| Power consumption | 20W |
| Standby power consumption | <1W |
| FM frequency | 87.5-108.0MHz |
| FM presets | 60 |
| Bluetooth range | 33 ft. (10m) |
| Bluetooth version | CSR V2.1+EDR |
| Input jacks | USB/3.5mm Aux in |
| Operation condition | 5°-35°/level status |

## Trouble shooting

For you convenience, we have list some methods to solve some common problems you may encounter when you use the system. If the problem occurs repeatedly, contact the nearest maintenance center.

| Problems | Causes | Solutions |
|---|---|---|
| Power supply doesn't work. | Power plug is not fully inserted into the power socket. | Check the connection and full insert the power plug into the power socket. |
| No sound from the speaker. | Weak signal reception; Volume is not turned up; No pairing with Bluetooth device. | Adjust the radio reception position; Turn up the volume; Pair the Bluetooth device. |
| The screen is blank. | This may occur if the audio broadcaster changes the label of a service or remote a label while tuning the stations. | The radio will try to retune performance a scan. |
| The sound is weak or of poor quality; I can hear a burbling noise on some stations. | Other devices such as TV may interfere the radio reception; The radio reception is too weak. | Move the unit away from other device and try to re-position the unit to get a strong radio signal. |

## Service and support

For information: www.lenco.com

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

**Important note:** It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

**Important note:** If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

## Notice, statements and information

Lenco is not liable for printing errors in the manual.

The specifications and external appearance of the set are subject to change without prior notice.

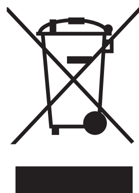
**Declaration of Conformity**



Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2004/108/EC) and the Low Voltage Directive (2006/95/EC) issued by the Commission of the European Community.

This product operates at 2400-2483.5MHz and is designated only to be used inside a normal household environment. This product is suited for this purpose within all EU counties.

Hereby, STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe.
To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries.
In doing so, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Lenco

SR-05 BT

# Retro-Radio mit Bluetooth®







# Benutzerhandbuch

www.lenco.com

## Inhalt

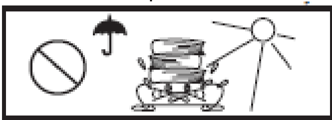


## Wichtige Sicherheitshinweise

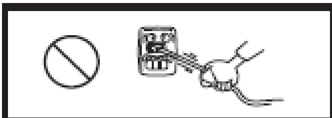
Bitte lesen und verstehen Sie alle weiter unten sowie auf dem Gerät angegebenen Warnhinweise. Dieses Gerät wurde so konzipiert und gefertigt, dass die Sicherheit von Personen gewährleistet werden kann.



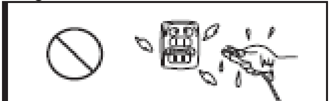

Benutzen Sie nur eine Stromversorgung, die den Angaben in der Bedienungsanleitung oder auf dem Gerät entspricht



Vermeiden Sie es, direkte Sonnenstrahlung oder die Nähe von Wärmequellen.



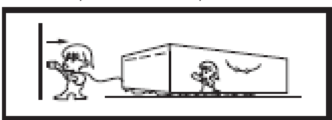
Biegen oder ziehen Sie nicht am Netzkabel übermäßig und treten Sie nicht darauf.



Halten Sie das Gerät und den Netzstecker fern von Wasser.



Öffnen Sie niemals das Gehäuse und achten Sie darauf, dass keine Fremdgegenstände, wie z. B. Münzen, Nadeln etc., in das Gerät gelangen.



Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Um ein Höchstmaß an Freude und Leistung von dem Produkt zu erhalten, und um sich mit allen Funktionen vertraut zu machen, lesen Sie sich bitte diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Dadurch wird gewährleistet, dass Sie Jahre störungsfreier Leistung und Hörgenuss genießen können.




**ACHTUNG STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN!**

**Achtung:**
Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, zerlegen das Produkt nicht und setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Im Inneren des Geräts sind keine Teile vorhanden die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten immer qualifiziertem Fachpersonal.

**Bedeutung der Symbole:**
Das Dreieckszeichen mit Blitzsymbol verweist auf gefährliche Spannungen im Gerätegehäuse, die so hoch sein können, dass sie für Personen eine Gefahr von Stromschlägen bilden.

Das Dreieckszeichen mit Ausrufungszeichen verweist auf wichtige Funktions- und Wartungshinweise (Reparatur) in der dem Gerät beigelegten Bedienungsanleitung.

## Warnhinweise

1. Alle Sicherheits- und Bedienungshinweise müssen vor der Inbetriebnahme des Geräts durchgelesen werden.
2. Anleitung aufbewahren - Die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung müssen für den späteren Gebrauch aufbewahrt werden.
3. Warnhinweise beachten - Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
4. Befolgen Sie die Anweisungen - Alle Bedienungsanweisungen müssen befolgt werden.
5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - zum Beispiel, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
6. Nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.
9. Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkts des Geräts.
10. Verwenden Sie lediglich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
11. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Steckdose.
12. Wenden Sie sich im Wartungsfall nur an ausgebildetes Wartungspersonal. Das Gerät sollte in Wartung gegeben werden, nachdem es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z.B. bei Beschädigung des Netzkabels, nachdem Flüssigkeit über das Gerät gegossen wurde oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, oder Regen bzw. Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
13. Bitte stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.
14. Die enthaltenen Wartungsanweisungen sind nur für ausgebildetes Fachpersonal gedacht. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, führen Sie keine Reparaturen eigenhändig aus, es sei denn, sie sind in der Bedienungsanleitung angegeben, und Sie sind dafür qualifiziert.
15. Der NETZSTECKER dient dazu das Gerät vom Strom zu trennen und muss deshalb jederzeit leicht zugänglich bleiben.
16. Dieses Gerät ist ein Gerät der Klasse II bzw. ein doppelt isoliertes Elektrogerät. Es wurde in einer solchen Weise konzipiert, dass eine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde nicht erforderlich ist.

17. Unsichtbare Laserstrahlung bei Öffnung des Geräts oder entsichertem Gehäuseverschluss. Vermeiden Sie kontakt mit dem laserstrahl.
18. Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.
19. Um Feuer und elektrischen Schlägen vorzubeugen, vermeiden Sie es das Gerät Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
20. Sachgemäße Entsorgung dieses Produkts: Dieses Zeichen gibt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist es wichtig verantwortungsbewusst zu recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwertung von Rohstoffressourcen zu fördern. Geben Sie Altgeräte bei Sammelstellen ab oder wenden Sie sich an den Händler bei dem das Gerät gekauft wurde. Dort wird das Gerät dann auf umweltverträgliche Weise entsorgt.

## ERP II-Hinweis

Energieverbrauch - Dieses Produkt entspricht der Richtlinie für ökologisches Design der Europäischen Kommission und ihren Durchführungsverordnungen. Nach ca.15 Minuten ohne jegliche Eingabe (außer im Radiomodus), geht das System automatisch in den Bereitschaftsmodus. Gehen Sie entsprechend den Angaben in der Bedienungsanleitung vor, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

## Netzstromadapter

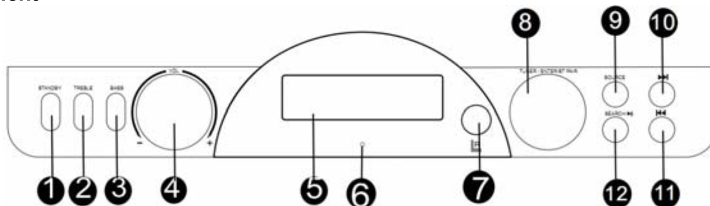
Hersteller: Dong Guan Gao Yi Electronic Co,. Ltd.

Modellnummer: RSS1006-200120-W2E-B

Gerät nur an eine Stromversorgung gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung anschließen

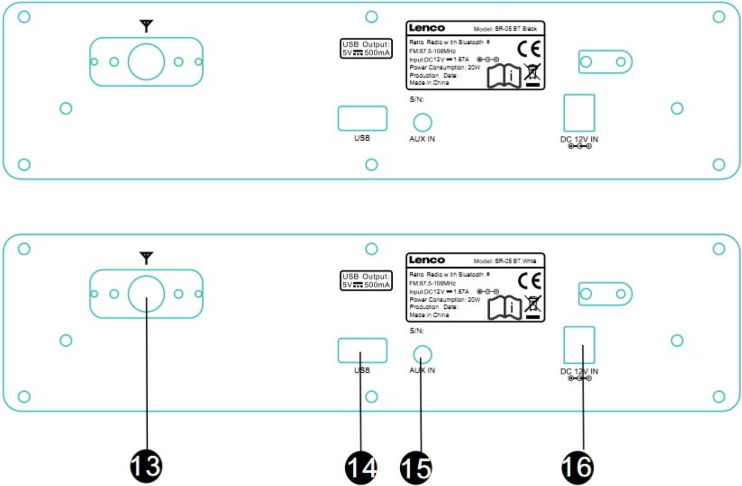
## Beschreibung der Bedienelemente

**Vorderansicht**



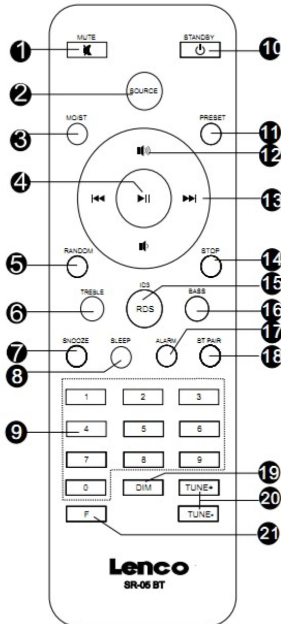

| Nr. | Bedienelement | Beschreibung |
|---|---|---|
| 1 | Bereitschaft | Tippen Sie auf diese Taste nach oben oder unten, um ein-oder ausschalten das Gerät einzuschalten. |
| 2 | Höhen | Benutzen Sie die Tasten OBEN oder UNTEN, um die Höheneinstellung aufzurufen und verwenden Sie den Lautstärkeregler innerhalb von 3 Sekunden zum Einstellen der Höhen, um einen lebendigen Klangeffekt zu erhalten. |
| 3 | Bässe | Benutzen Sie Tasten OBEN und UNTEN, um die Tiefeneinstellung aufzurufen und verwenden Sie dann den Lautstärkeregler innerhalb von 3 Sekunden, um die Bässe einzustellen und einen lebendigen Klangeffekt zu erhalten. |
| 4 | Lautstärkeregler | Stellen Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Maß. |
| 5 | Bildschirm | Anzeige der Eingangsfrequenz und Informationen zur Wiedergabe. |
| 6 | Bluetooth-Anzeige | Zeigt den Status an. |
| 7 | Fernbedienungssensor | Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Sensor. |
| 8 | Frequenz-einstellknopf<br>Eingabe<br>Bluetooth-Verbindung | Einstellen der Frequenz nach oben oder unten in 0,05-MHz-Schritten.<br>Betätigen Sie im Menü ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.<br>Wenn der Alarm geht, drücken Sie ENTER, um den Alarm zu stoppen.<br>Betätigen Sie diese Taste, um die Bluetooth-Funktion des Geräts zu aktivieren. Wenn eine Verbindung steht, können Sie diese Taste benutzen, um die Geräte wieder zu trennen. |
| 9 | Eingangssignal | Benutzen Sie diese Taste, um das Eingangssignal zu wählen: Radio, USB, Bluetooth (BT), AUX. |
| 10 | Vor | Zu den Standby-Modus, drücken Sie NEXT-Taste, um Zeit und geben Alarm Einstellung Status. (Bitte beachten Sie Taste Funktionen Alarm.)<br>Betätigen Sie diese Tasten im BT-Modus, um zum nächsten oder vorigen Titel zu springen.<br>Benutzen Sie die Tasten im Radiomodus, um zum nächsten bzw. vorigen Sender zu springen. Halten Sie die Tasten gedrückt, um zur nächsten bzw. vorigen verfügbaren Frequenz zu springen. |
| 11 | Zurück | |
| 12 | Suchen/<br>Wiedergabe /Pause | Betätigen Sie die SEARCH-Taste im Radiomodus, um eine automatische Suche nach allen verfügbaren Sendern zu starten.<br>Der Suchvorgang wird gestoppt, nachdem alle Sender gefunden wurden.<br>Betätigen Sie die Taste im Bluetooth-Modus, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen. |

**Rückseitenansicht**




| Nr. | Bedienelemente | Beschreibung |
|---|---|---|
| 13 | UKW-Antenne | Ziehen Sie die UKW-Antenne für einen optimalen Radioempfang vollständig heraus. |
| 14 | USB-Anschluss | Dieser Anschluss lädt auch Ihr USB-Gerät auf, wenn es über einen geringen Batteriestand verfügt. |
| 15 | Aux-Eingang | Mit dem 3,5-mm-AUX-Audiokabel können Sie externe Audiogeräte (DVD-Player, Computer, Telefone etc.) anschließen.<br>Im AUX-Modus funktioniert das Gerät als Lautsprecher, und Sie können nur die Lautstärke des Geräts verändern. |
| 16 | Stromanschluss | Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. |

## Beschreibung der Fernbedienung




| Nr. | Tasten | Beschreibung |
|---|---|---|
| 1 | Ton aus | Betätigen Sie diese Taste, um den Ton auszuschalten. |
| 2 | Eingangssignal | Benutzen Sie diese Taste zur Auswahl des Eingangssignals: Radio, USB Bluetooth (BT), AUX. |
| 3 | Mono/Stereo | Benutzen Sie diese Taste im Radiomodus, um zwischen Mono und Stereo zu wechseln. |
| 4 | Wiedergabe/Pause | Benutzen Sie diese Taste im Bluetooth-Modus, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.<br>Wenn der Alarm geht, drücken Sie ENTER, um den Alarm zu stoppen.<br>Benutzen Sie die Taste im Radiomodus, um nach Radiosendern zu suchen.<br>Der Suchvorgang wird gestoppt, nachdem alle Sender gefunden wurden. |
| 5 | Zufallswiedergabe | Um die Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Zufallswiedergabe abzubrechen.. |
| 6 | Höhen | Betätigen Sie die TREBLE-Taste und verwenden Sie dann die Tasten VOLUME +/-, um die Höhen einzustellen. |
| 7 | Schlummermodus | Wenn der Alarm aktiviert wird, können Sie die SNOOZE-Taste betätige, um den Alarm vorübergehend zu stoppen. |
| 8 | Einschlafmodus | Benutzen Sie diese Taste, um den Einschlafmodus einzustellen:<br>Aus / 10 / 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 Minuten.<br>Wenn die Zeit abgelaufen ist, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. |
| 9 | Zifferntasten | Benutzen Sie die Zifferntasten zur Auswahl von Titeln/ Sendern/ Frequenzen. |

| Nr. | Tasten | Beschreibung |
|---|---|---|
| 10 | Bereitschaft | Betätigen Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten bzw. wieder in den Bereitschaftsmodus zu schalten. |
| 11 | Senderspeicher | Benutzen Sie diese Taste im Radiomodus, um bestimmte Sender zu speichern. |
| 12 | Lautstärke +/- | Benutzen Sie diese Tasten, um die Lautstärke auf ein angenehmes Niveau zu stellen. |
| 13 | Vor ⏭<br>Zurück ⏮ | Sie diese Tasten im BT-Modus, um zum nächsten bzw. vorigen Titel zu springen. Benutzen Sie die Tasten im Radiomodus, um zum nächsten bzw. vorigen Sender zu springen. Halten Sie die Tasten gedrückt, um zur nächsten bzw. vorigen verfügbaren Frequenz zu springen. |
| 14 | Stopp | Sie diese Taste im Bluetooth-Modus, um die Wiedergabe zu beenden. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause- Taste, um die Wiedergabe vom Anfang des aktuellen Titels erneut zu starten. |
| 15 | ID3<br>RDS | Während der Wiedergabe von MP3, um Informationen über den aktuellen Titel anzuzeigen: Album, Interpret, etc. Wenn es keine ID3-Informationen vorhanden sind, erscheint die Meldung "NO ID3".<br>Benutzen Sie diese Taste im Radiomodus zur Anzeige der RDS-Informationen des jeweiligen Senders. |
| 16 | Bass | Betätigen Sie die BASS-Taste und verwenden Sie die Tasten VOLUME +/-, um die Bässe einzustellen. |
| 17 | Alarm | Betätigen Sie diese Taste im Bereitschaftsmodus, um die Uhrzeit und Alarm 1, 2 einzustellen. Betätigen Sie die Taste einmal, um die Uhrzeit einzustellen. Betätigen Sie die Taste ein zweites Mal, um Alarm 1 einzustellen. Betätigen Sie sie ein drittes Mal, um Alarm 2 einzustellen. Sobald Sie sich im Einstellungmodus befinden können Sie die Tasten ⏮ und ⏭ benutzen, um Inhalte zu wählen und dann mit ▶\|\| bestätigen. Das System geht dann automatisch zur nächsten Einstellung.<br>Im Einstellungsmodus wird das Datum im Format JJJJ/MM/TT angezeigt. Verwenden Sie die Tasten ⏮und ⏭ , um das Datum einzustellen und betätigen Sie ▶\|\| . Sie können dann den 24/12-Stundenmodus einstellen. Danach können Sie die Stunden/Minuten einstellen. Betätigen Sie ▶\|\| , um Ihre Einstellung zu bestätigen und zu beenden. Zur Einstellung des Alarms erscheint "0:00" blinkend in der Anzeige. Benutzen Sie die Tasten ⏮und⏭ , um die Weckzeit einzustellen. Betätigen Sie ▶\|\| zur Bestätigung. Wählen Sie dann die Alarmoption:Täglich, Wochentage, Wochenenden, einmalig. Danach können Sie den Alarmmodus wählen: Summer, Radio, USB. Zuletzt können Sie die Alarmlautstärke einstellen. Wenn Sie mit der Einstellung des Weckalarms 1 fertig sind, können Sie mit der Einstellung des Weckalarms 2 fortfahren. Um den Einstellungsmodus zu beenden, betätigen Sie die ALARM-Taste und wählen Sie OFF.<br>(Operationen an der Stirn-Panel) Im Standby-Modus, drücken Sie NEXT-Taste auf der Frontplatte,um die Zeiteinstellung und Alarm-Status geben, verwenden Sie den TUNER-Knopf, um JA oder NEIN auszuwahlen, drücken Sie ENTER, um die Auswahl zu bestatigen. Wenn in Zeiteinstellung Status, drehen Sie den Knopf, um die TUNER ZAHLEN auszuwahlen, drücken Sie ENTER, um zu bestatigen und zum nachsten System auto Anzahl Einstellungsstatus überspringen. Wahrend Finish Einstellungen, mit ENTER bestatigen. |
| 18 | Bluetooth-Verbindung | Betätigen Sie diese Taste, um die Bluetooth-Funktion des Geräts zu aktivieren. Benutzen Sie die Taste im Verbindungsmodus, um die Geräte wieder zu trennen. |
| 19 | Dim | Benutzen Sie diese Taste, um eine von 3 Helligkeitsstufen des Bildschirms auszuwählen. |
| 20 | Frequenz +/- | Benutzen Sie diese Tasten im Radiomodus, um die Frequenz in 0,05MHz- Schritten einzustellen. |
| 21 | Frequenz | Betätigen Sie die F-Taste im Radiomodus und benutzen Sie dann die Zifferntasten zur Auswahl der Frequenz. |

## Radiobetrieb

Bitte stellen Sie sicher, dass die Antenne auf der Rückseite des Radios vollständig herausgezogen und ausgerichtet ist (eine vertikale Position wird empfohlen), bevor Sie versuchen einen UKW-Sender einzustellen.
Dadurch wird sichergestellt, dass die maximale Signalstärke, und damit die bestmögliche Klangqualität, zur Verfügung steht.

**Aufrufen des Radiomodus**
Betätigen Sie die **SOURCE** -Taste auf der Gerätevorderseite oder auf der Fernbedienung zum Aktivieren des Radiomodus. (Frequenzbereich: 87,5 - 108,0 MHz)

**Mono/Stereo**
Betätigen Sie die **MO/ST**-Taste auf der Fernbedienung oder betätigen Sie den Frequenzdrehknopf auf der Gerätevorderseite, um den Stereo-Modus einzuschalten. Wenn der Radioempfang schwach ist, kann der Stereo-Modus nicht aktiviert werden.

**Sendersuche**
Betätigen Sie die **SEARCH** -Taste auf der Gerätevorderseite oder ▶|| auf der Fernbedienung, um alle verfügbaren Sender zu suchen. Der Suchvorgang wird gestoppt, nachdem alle Sender gefunden wurden. (Die Betätigung dieser Taste löscht automatisch alle zuvor gespeicherten Sender.)

**Sender einstellen**
Drehen Sie am Frequenzdrehknopf auf der Gerätevorderseite oder benutzen Sie die Tasten **TUNE+/-** auf der Fernbedienung, um die Radiofrequenz nach oben oder unten in Schritten von **0.05MHz** zu verändern.

**Senderauswahl**
Es sind Standardsender vorhanden, die immer einen guten Empfang gewährleisten, wenn Sie das Gerät einschalten.

1. Benutzen Sie die Tasten ⏮ und ⏭ auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um zum nächsten bzw. vorigen Sender zu springen.
2. Halten Sie die Taste ⏮ oder ⏭ auf der Gerätevorderseite oder auf der Fernbedienung gedrückt, um zum nächsten oder vorigen Sender mit starkem Signal zu springen.
3. Mit den **Zifferntasten** können Sie die Sender direkt auswählen (weniger als 30 Sender).
   Beispiel: um zum Sender 15 zu springen, betätigen 1 und dann 5.

**Frequenzauswahl**
Wenn Sie die Frequenz des gewünschten Senders, können Sie **F**-Taste betätigen und dann die Frequenz mithilfe der Zifferntasten direkt eingeben.

Beispiel zur Eingabe der Frequenz UKW 103,50 MHz betätigen Sie die **F**-Taste und betätigen Sie dann die Zifferntasten 1, 3, 5, 0. (Die Null muss zur Bestätigung der anderen Ziffern eingegeben werden.)

**Sender speichern** (es können bis zu 60 Sender gespeichert werden)

1. Rufen Sie den Sender, den Sie speichern möchten, auf die weiter oben beschriebene Weise, auf.
2. Betätigen Sie die **PRESET**-Taste auf der Fernbedienung, um Speichermodus zu aktivieren.
3. Verwenden Sie die **Zifferntasten** zur Auswahl eines Speicherplatzes.
4. Betätigen Sie die **PRESET**-Taste erneut, um den Sender zu bestätigen und zu speichern.
   Beispiel: Sie wollen die Frequenz 105,30 MHz auf dem Speicherplatz 9 speichern.
   Stellen Sie zunächst die Frequenz 105,30 MHz ein und betätigen Sie dann die PRESET-Taste.
   Wählen Sie dann mithilfe der Zifferntasten den Speicherplatz 9 und bestätigen Sie, indem Sie die PRESET-Taste erneut betätigen.

**RDS-Modus**

Mit jeder Betätigung der **RDS**-Taste auf der Fernbedienung zeigt das Radio verschiedene Informationen an: **<Radiotext>, <Programmtyp>, < Programmierung>, <Uhrzeit>**. Diese Informationsanzeige wird von den Rundfunkanstalten zur Verfügung gestellt. Bestimmte Sender verfügen nicht über diese Dienste.

## Bluetooth®-Betrieb

Dieses Gerät ist mit einer Bluetooth-Funktion ausgestattet. Damit können Sie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät, wie z. B. einem Handy, über das System wiedergeben.

**Verbindungsaufbau**

1. Betätigen Sie die **SOURCE**-Taste, um den Bluetooth-Modus aufzurufen. Die Kontrolllampe blinkt blau auf.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts (z. B. Ihres Mobiltelefons) ein.
3. Schalten Sie das Gerät in den Bluetooth-Suchmodus und gehen Sie auf die Bluetooth-Suchliste.
4. Wählen Sie "**LENCO SR-05 BT**" aus der Liste der gefundenen Geräte heraus.
5. Wählen Sie OK bzw. JA, um das System mit dem Bluetooth-Gerät zu verbinden.
6. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den Schlüssel 0000 (bei einigen Geräten) ein.
7. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich war, hört die Bluetooth-Anzeige auf zu blinken, leuchtet aber weiter auf.

**Wiedergabefunktionen**

1. Betätigen Sie die Taste ▶||, um die Wiedergabe zu starten bzw. vorübergehend anzuhalten.
2. Benutzen Sie die Tasten ⏮ und⏭ , um zum vorigen bzw. nächsten Titel zu springen.
3. Benutzen Sie die Tasten **VOL+ /-,** um die Lautstärke zu einzustellen.
4. Wenn Sie bereits verbundene Geräte trennen möchten, betätigen Sie die **BT PAIR**-Taste.
5. Wenn die Verbindung unterbrochen wurde, betätigen Sie die **BT PAIR**-Taste, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren und das Gerät geht in den Verbindungsmodus. Benutzen Sie dann Ihr Mobilgerät, um die Verbindung wiederherzustellen.

**Verbindung trennen und mit einem anderen Gerät herstellen**

a) Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aus, um es zu trennen. Das System geht dann automatisch in den Bluetooth-Verbindungsmodus.
b) Befolgen Sie in diesem Zustand die Schritte **2 – 5** im **Abschnitt** "**Verbindungsaufbau**", um die Verbindung mit dem anderen Gerät herzustellen.

**Anrufe während der Musikwiedergabe**

1. Bei der Wiedergabe von Musik über ein Mobiltelefon wird die Wiedergabe automatisch gestoppt, wenn ein Anruf eingeht.
2. Wenn das Gespräch beendet, hängt es von den Einstellungen Ihres Mobiltelefons ab, ob die Wiedergabe des aktuellen Titels fortgesetzt wird oder nicht.

**Wichtige Hinweise**

1. Bestimmte Geräte, wie z. B. ein iPhone, stellen sofortige Verbindungen auf. Bei anderen Geräten kann ein Verbindungsaufbau u. U. wesentlich länger dauern.
2. Das System kann zur gleichen Zeit nur an ein Gerät angeschlossen werden. Die Wiedergabe von einem zweiten Gerät ist also nicht möglich.
3. Um das System mit einem anderen Gerät zu verbinden, müssen Sie die Bluetooth-Funktion deaktivieren oder die Verbindung abbrechen und mit dem anderen Gerät eine neue Verbindung herstellen.
4. Wenn die Geräte gekoppelt sind, Umwandlung Modi und wandte sich dann wieder auf Bluetooth- Modus, wird das Ger t mit dem zuletzt gekoppelten Ger t automatisch eine Verbindung. (Bluetooth-Funktion auf dem anderen Geräte ist immer an.)
5. Für einige Smartphone nicht auto-connect, müssen Benutzer nach innen zu gehen um BT Smartphone und wahlen LENCO SR-05 BT Verbindung herzustellen.

## Aux-Betrieb

Sie können ein externes Gerät an dem System anschließen, um es als Wiedergabelautsprecher zu benutzen.
1. Verbinden Sie das externe Audiogerät an dem AUX-Eingang auf der Rückseite des Systems.
2. Betätigen Sie die **SOURCE**-Taste, um in den AUX-Modus zu gelangen.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Audiogerät.
4. Sie können nur die **Lautstärke** der Wiedergabe verändern.
5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie sie voneinander trennen.

**Hinweis:**
Das externe Audiogerät kann nicht durch Tasteneingaben gesteuert werden. Sie können die Tasten **VOL+/-** benutzen, um die Lautstärke einzustellen. Wenn Sie keinen Ton aus dem Lautsprecher hören können, überprüfen Sie bitte die Lautstärke am externen Gerät.

## USB-Betrieb

Über den USB-Anschluss lassen sich Mobiltelefone und USB-Geräte aufladen.
Wenn Sie ein USB-Gerät anschließen, wird es vom System aufgeladen, wenn der Akku leer ist.

## Technische Daten

| | |
|---|---|
| Stromversorgung | DC 12 V |
| Stromverbrauch | 20 W |
| Stromverbrauch in Bereitschaft | < 1 W |
| UKW-Frequenz | 87,5–108,0MHz |
| UKW-Speicherplätze | 60 |
| Bluetooth-Reichweite | 33ft. (10 m) |
| Bluetooth-Version | CSR V2.1+EDR |
| Eingangsanschlüsse | 3,5 mm Aux |
| Betriebszustand | 5° - 35° / Level-Status |

## Fehlerbehebung

Um es einfacher für Sie zu machen, haben wir verschiedene Methoden zur Behebung allgemeiner Probleme, aufgelistet. Wenn Ihr Problem wiederholt auftritt, wenden Sie sich an den nächsten Kundendienst.

| Probleme | Ursachen | Behebung |
|---|---|---|
| Stromversorgung funktioniert nicht. | Der Netzstecker wurde nicht vollständig in die Steckdose gesteckt. | Überprüfen Sie die Steckerverbindung und stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose hinein. |
| Kein Tonausgabe über die Lautsprecher | Schwacher Empfang, Lautstärke nicht aufgedreht.<br>Keine Verbindung mit Bluetooth-Gerät. | Richten Sie die Antenne neu aus;<br>Erhöhen Sie die Lautstärke;<br>Verbinden Sie das Bluetooth-Gerät. |
| Der Bildschirm ist leer. | Dies kann auftreten, wenn der Radiosender die Bezeichnung eines Dienstes ändert, während Sie den Sender einstellen. | Das Radio wird versuchen den Sender neu einzustellen. |
| Das Tonsignal ist schwach oder von schlechter Qualität.<br>Es können Störgeräusche bei bestimmten Sendern vernommen werden. | Andere Geräte, wie z. B. ein Fernsehgerät, können den Radioempfang stören; Der Radioempfang ist zu schwach. | Bewegen Sie das System von dem anderen Gerät weg und versuchen Sie, das Gerät neu zu positionieren, um eine starkes Radiosignal zu erhalten. |

## Kundendienst

Für Informationen: www.lenco.com

Lenco bietet Dienst- und Garantieleistungen im Einklang mit europäischem Recht, sodass Sie im Falle einer Reparatur (sowohl während als auch nach der Garantiezeit) Ihren Händler kontaktieren sollten.

**Wichtiger Hinweis:** Es ist nicht möglich Produkte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

**Wichtiger Hinweis:** Wenn das Gerät durch eine nicht-autorisierte Reparaturwerkstatt geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie umgehend.

Dieses Gerät ist nicht für kommerzielle Anwendungen geeignet. Im Fall eines professionellen Einsatzes, werden alle Gewährleistungspflichten des Herstellers nichtig.

**Hinweise, Stellungnahmen und Informationen**
Lenco haftet nicht für Druckfehler in der Bedienungsanleitung.
Die Spezifikationen und das äußere Erscheinungsbild des Geräts können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

## Konformitätserklärung

Die europäische Richtlinie 2002/96/EG zu Elektro- und Elektronikabfall (WEEE), erfordert, dass alte elektrische Haushaltsgeräte auf keinen Fall über den normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um Wiederverwertung und Recycling der Materialien, die sie enthalten, zu optimieren, und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren. Das Symbol mit der durchgestrichenen "Mülltonne" auf dem Produkt gibt an, dass es Ihre Pflicht ist, Altgeräte separat zu entsorgen. Verbraucher können bei lokalen Behörden oder Händlern weitere Informationen zur korrekten Entsorgung von Elektrohaushaltsgeräte erhalten.

Produkte mit der CE Kennzeichnung entsprechen der EMC-Richtlinie (2004/108/EC) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), herausgegeben von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.



Hiermit erklärt, STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden:
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Dieses Produkt arbeitet im Frequenzbereich von 2400 bis 2483,5 MHz und sollte nur in einer normalen häuslichen Umgebung verwendet werden. Es eignet sich zur Verwendung in allen EU.

Dieses Symbol zeigt an, dass das  entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).



# Lenco

## SR-05 BT

Retro-radio met Bluetooth®







# Handleiding

www.lenco.com

## Inhoudsopgave

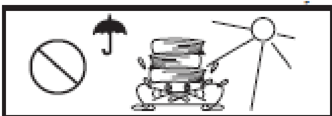


## Belangrijke veiligheidsinstructies

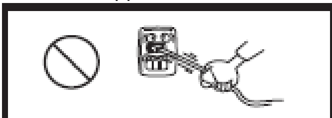
Lees en begrijp alle waarschuwingen hieronder, evenals de gemarkeerde waarschuwingen op het apparaat. Dit apparaat is ontworpen en geproduceerd om de persoonlijke veiligheid te garanderen.



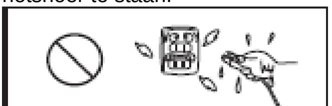

Gebruik alleen een stroombron zoals gespecificeerd in de handleiding of op het systeem.



Plaats het apparaat niet in direct zonlicht, in de zon of in de buurt van warmtebronnen.



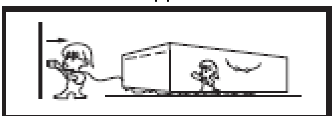
Buig of trek niet met overdreven veel kracht aan het netsnoer en oefen geen druk uit door op het netsnoer te staan.



Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van water.



Open de behuizing niet en zorg ervoor dat er geen voorwerpen zoals munten, haarspelden of naalden in het apparaat vallen.



Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat voor een lange periode niet wordt gebruikt.

Lees, voor maximaal genot en maximale prestaties en om bekend te raken met de mogelijkheden van het apparaat, deze handleiding zorgvuldig vóór u het apparaat gebruikt. Wij garanderen jarenlange trouwe, probleemvrije prestaties en luisterplezier.




**LET OP RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN NIET OPENEN**

**LET OP:**

Om het risico van elektrische schokken te verminderen, demonteer het product niet en stel het niet bloot aan regen of vocht. Er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in het apparaat. Laat onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.

**Uitleg van grafische symbolen:**

- Het bliksemschicht met pijlpunt symbool in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van "gevaarlijke spanning" binnenin de behuizing van het product die sterk genoeg kan zijn om te leiden tot een gevaar op elektrische schokken.
- Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die bij het apparaat wordt geleverd.

## Waarschuwingen

1. Lees deze instructies - Alle veiligheids- en bedieningsinstructies moeten gelezen worden voor het product wordt gebruikt.
2. Bewaar deze instructies - De veiligheids- en bedieningsinstructies moeten bewaard worden, zodat u deze op een later tijdstip kunt raadplegen.
3. Neem alle waarschuwingen in acht- Zorg ervoor dat u alle waarschuwing op het product en in deze handleiding in acht neemt.
4. Volg alle instructies - Zorg ervoor dat u de gebruiksinstructies opvolgt.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water- Gebruik dit product niet in de nabijheid van water - bijv. in een natte kelder in de buurt van een zwembad of dergelijke.
6. Alleen reinigen met een vochtige doek.
7. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.
10. Gebruik alleen accessoires/hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
11. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
12. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht.
13. Plaats het apparaat in een goed geventileerde omgeving.
14. Deze onderhoudsinstructies zijn alleen bedoeld voor gebruik door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Voer, om het risico van elektrische schokken te verminderen, zelf alleen onderhoud uit volgens de instructies in de handleiding tenzij u hiervoor gekwalificeerd bent.
15. De stekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van het lichtnet en moet altijd bereikbaar blijven.
16. Dit apparaat is een Klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is op zodanige wijze ontworpen dat er geen veiligheidsverbinding met aarde benodigd is.
17. De batterijen in de afstandsbediening mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte zoals vuur, zonlicht en dergelijke.

18. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
19. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand en elektrische schokken te verminderen.
20. Correcte verwijdering van dit product. Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met het overige huisvuil in de gehele EU. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op een verantwoorde manier recyclen en zo duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Breng uw gebruikte product terug naar een inzamelpunt of neem contact op met de dealer waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product aannemen voor milieuvriendelijke recycling.

## Opmerking ERP II

Energiegerelateerde producten-Dit product voldoet aan de richtlijn inzake ecologisch ontwerp van de Europese Commissie. Als de gebruiker de bediening van het apparaat niet gebruikt, dan zal het na ongeveer 15 minuten automatisch naar de standbymodus schakelen (behalve in FM-modus) Volg de instructies in de handleiding om het gebruik van het apparaat te hervatten.

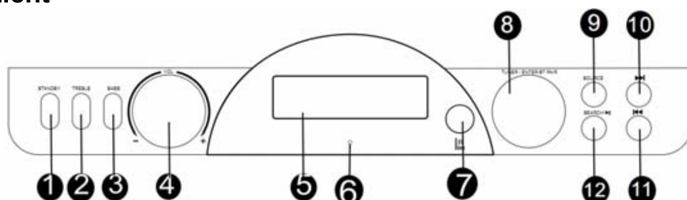
## Netadapter

Fabrikant: Dong Guan Gao Yi Electronic Co,. Ltd.

Modelnummer: RSS1006-200120-W2E-B

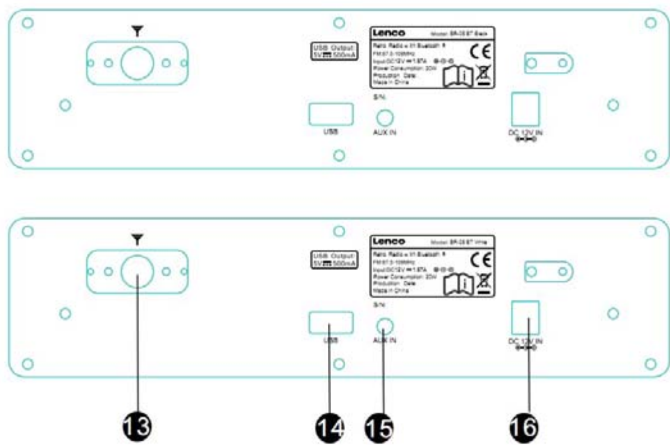
Gebruik uitsluitend de netadapter die in de handleiding is vermeld.

## Beschrijving van onderdelen
## Vooraanzicht



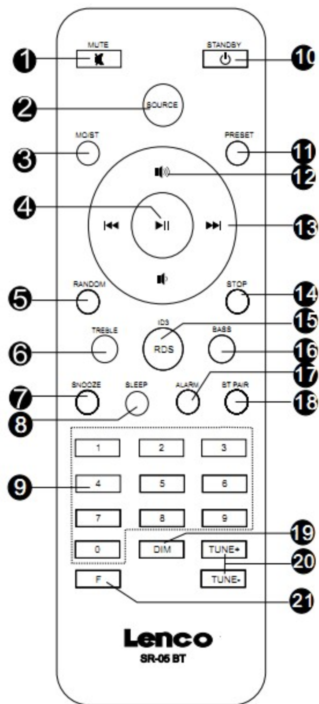

| Nr. | Onderdeel | Beschrijving |
|---|---|---|
| 1 | Standby | Tik op deze knop omhoog of omlaag om het apparaat aan te zetten, of zet de standby modus. |
| 2 | Treble | Tik op deze knop omhoog of omlaag om de treble-instellingen te openen en gebruik daarna de volumeknop binnen 3 seconden om het trebleniveau in te stellen en het geluid levendig te maken. |
| 3 | Bass | Tik op deze knop omhoog of omlaag om de bassinstellingen te openen en gebruik daarna de volumeknop binnen 3 seconden om het bassniveau in te stellen en het geluid levendig te maken. |
| 4 | Volume | Gebruik deze knop om het volume naar wens in te stellen. |
| 5 | Display | Voor de weergave van bronfrequentie en afspeelinformatie. |
| 6 | Bluetooth-indicator | Geeft de status van de Bluetooth-modus weer. |
| 7 | Afstandsbedienings sensor | Richt de afstandsbediening op deze sensor. |
| 8 | Tunerknop<br>Enter<br>BT Pair | Verhoog of verlaag de frequentie met stappen van 0.05MHz.<br>Druk in het menu op ENTER om een keuze te bevestigen.<br>Wanneer het alarm afgaat, drukt u op ENTER om het alarm te stoppen, of draai de tuner knop om dutje te gaan.(alleen in de zoemer)<br>Druk om de BT-functie van het apparaat te activeren en te beginnen met koppelen (indien er nog niet is gekoppeld). Als er wel is gekoppeld, druk dan op de knop om de verbinding tussen de apparaten te verbreken. |
| 9 | Source | Druk herhaaldelijk om de gewenste bron te selecteren: FM, USB, BLUETOOTH(BT), AUX IN. |
| 10 | Next | Bij standby-modus op NEXT knop om in Voer tijd en alarm-status. (Raadpleeg de knop functies ALARM.)<br>Druk in de BT-modus op deze knoppen om naar de volgende of vorige track/song te gaan.<br>Druk in de FM-modus op deze knoppen om naar het volgende of vorige zender te gaan; Druk lang op de knoppen om naar de volgende of vorige beschikbare frequentie te gaan. |
| 11 | Previous | |
| 12 | Search<br>Play/Pause | Druk in de FM-modus op SEARCH om automatisch naar alle beschikbare zenders te zoeken. Het zoeken stopt wanneer alle zenders zijn gevonden.<br>Druk in BT-modus op deze knop om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten. |

## Achteraanzicht




| Nr. | Onderdeel | Beschrijving |
|---|---|---|
| 13 | FM-antenne | Strek de FM-antenne uit voor goede radio-ontvangst. |
| 14 | USB-poort | Deze poort kan worden gebruikt om de batterij van USB-apparaten op te laden. |
| 15 | Aux-ingang | Gebruik de AUX IN 3,5mm audiokabel om andere muziekapparaten (DVD-speler, computer, telefoon, etc.) aan te sluiten op de radio. Het apparaat werkt in de AUX-modus als luidspreker en u kunt alleen het volume regelen op de radio. |
| 16 | Stroomaansluiting | Voor het aansluiten van het netsnoer. |

## Beschrijving van de afstandsbediening




| Nr | Toets | Beschrijving |
|---|---|---|
| 1 | Mute | Druk om het geluid uit te schakelen (mute). |
| 2 | Source | Druk herhaaldelijk om de gewenste bron te selecteren: FM, USB, BT, AUX. |
| 3 | Mono/ Stereo | Druk in de FM-modus op deze toets om te schakelen tussen mono en stereo. |
| 4 | Play/ Pause | Druk in BT-modus om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.<br>Wanneer het alarm afgaat, drukt om het alarm te stoppen.<br>Druk in de FM-modus om te zoeken naar zenders. De radio stopt met zoeken nadat alle zenders zijn gevonden. |
| 5 | Random | Druk om tracks in willekeurige volgorde af. Druk nogmaals om het afspelen in willekeurige volgorde te annuleren. |
| 6 | Treble | Druk op Treble en gebruik Volume+/- om de treble in te stellen |
| 7 | Snooze | Als het alarm is ingesteld en wordt geactiveerd, druk dan op Snooze om het alarm te stoppen. |
| 8 | Sleep | Druk om de slaaptijd in te stellen: sleep off/10/15/30/45/60/90/120 minuten. Als de timer de 0 bereikt, dan zal het apparaat automatisch in de slaapmodus gaan. |
| 9 | Numerieke toetsen | Gebruik de numerieke toetsen om tracks/zenders/frequenties te selecteren. |
| 10 | Standby | Druk om he apparaat in te schakelen of standby te zetten. |

| | | |
|---|---|---|
| 11 | Preset | Druk in de FM-modus op Preset om zenders op te slaan |
| 12 | Volume +/- | Druk om het volume naar wens in te stellen. |
| 13 | Next<br>Previous | Druk in de BT-modus op de knoppen om naar de volgende of vorige track/song te gaan.<br>Druk in de FM-modus om naar de volgende of vorige zender te gaan;<br>Druk lang om naar een hogere of lagere beschikbare frequentie te gaan. |
| 14 | Stop | Druk op deze toets om het afspelen te stoppen. Druk op Play/Pause om het afspelen te starten vanaf het begin van de huidige track. |
| 15 | ID3<br>RDS | Druk tijdens het afspelen van MP3's op deze toets om informatie weer te geven over de huidige track, artiest, etc. Als er geen ID3-informatie is, dan wordt de tekst 'NO ID3' op het display getoond.<br>Druk in de FM-modus herhaaldelijk op de toets om de RDS-informatie van de zender weer te geven. |
| 16 | Bass | Druk op Bass en gebruik Volume +/- om de bass in te stellen. |
| 17 | Alarm | Druk in de standbymodus op deze toets om de tijd, alarm 1 en alarm 2 in te stellen. Druk één keer om de tijd in te stellen, twee keer om alarm 1 in te stellen of drie keer om alarm 2 in te stellen.<br>Gebruik tijdens het instellen van de tijd of de alarmen ⏮ of ⏭ om de tijd in te voeren en druk daarna op om de tijd te bevestigen. Het systeem gaat automatisch naar het instellen van het volgende item.<br>Tijdens het instellen van de tijd zal het scherm de datum weergeven in het formaat JJJJ/MM/DD. Gebruik ⏮ en ⏭ om de gewenste cijfers in te stellen en druk daarna op ▶II en selecteer vervolgens het 12- of 24-uursformaat. Daarna moeten de uren/minuten worden ingesteld, druk op<br>▶II om te voltooien.<br>Tijdens het instellen van de alarmen zal de tijd "0:00" knipperen, druk op ⏮ en ⏭ om de cijfers van de alarmtijd in te stellen en druk daarna ter bevestiging op ▶II . Selecteer vervolgens de alarmfrequentie: dagelijks, weekdagen, weekenden, eenmalig. Daarna kan de alarmmodus worden ingesteld: zoemermodus, FM-modus, USB-modus. Tot slot moet het alarmvolume worden ingesteld. Na het instellen van Alarm 1 kan Alarm 2 worden ingesteld. Als u een alarm wilt annuleren, druk dan eerst op Alarm en selecteer daarna de optie OFF.<br>(Operations op het voorhoofd paneel)<br>In de standby-modus, drukt u op NEXT knop op het voorpaneel om tijdsinstelling en alarmstatus te voeren, gebruikt u de TUNER KNOP om JA of NEE te selecteren, druk op ENTER om uw keuze te bevestigen. Toen in de tijd instellingsstatus, draai de knop om TUNER NUMMERS selecteren, druk op ENTER om te bevestigen en het systeem automatisch naar het volgende nummer instellingsstatus. Terwijl de instellingen afwerking, druk op ENTER om te bevestigen. |
| 18 | BT Pair | Druk om de BT-functie van het apparaat te activeren en te beginnen met koppelen (indien er nog niet is gekoppeld). Als er wel is gekoppeld, druk dan op de knop om de verbinding tussen de apparaten te verbreken. |
| 19 | Dim | Druk om een van de drie beschikbare helderheidsniveaus van het scherm te selecteren. |
| 20 | Tune +/- | Druk in de FM-modus op deze toets om af te stemmen op een frequentie met stappen van 0,05MHz |
| 21 | Frequency | Druk in de FM-modus op F en gebruik daarna de numerieke toetsen om af te stemmen op een frequentie. |

## Gebruik FM-modus

Zorg ervoor dat de antenne op de achterkant van de radio volledig is uitgestrekt voordat u probeert af te stemmen op een FM-zender (een verticale stand wordt aanbevolen). Dit zorgt ervoor dat u de maximale signaalsterkte die beschikbaar is en dus de best mogelijke geluidskwaliteit kunt ontvangen.

## Naar de FM-modus schakelen

Druk op **SOURCE** op het voorpaneel of de afstandsbediening om de FM-modus te schakelen. (Frequentie: 87,5-108,0MHz)

## Mono/Stereo

Druk op **MO/ST** op de afstandsbediening op druk op de **TUNERKNOP** op het voorpaneel om stereo in te schakelen, als de ontvangst slecht is, dan kan stereo niet worden ingeschakeld.

## Zender zoeken

Druk op **SEARCH** op het voorpaneel of ▶|| op de afstandsbediening om naar alle beschikbare zenders te zoeken. De radio stopt met zoeken wanneer alle zenders zijn gevonden.
(Het drukken op deze knop zal automatisch de opgeslagen zenders wissen.)

## Afstemmen op zenders

Draai kort aan de **TUNERKNOP** op het voorpaneel of druk op **TUNE+/-** op de afstandsbediening om de frequentie te verhogen of verlagen met stappen van 0,05MHz.

## Zenders selecteren

Er zijn standaardzenders wanneer u de radio inschakelt en de signaalontvangst goed is.

1. Druk kort op ⏮ of ⏭ op de afstandsbediening of op het voorpaneel om de volgende of vorige zender te selecteren.
2. Druk lang op ⏮ of ⏭ op het voorpaneel of de afstandsbediening om naar de volgende of vorige zender met goede ontvangst te gaan.
3. Gebruik de **NUMERIEKE TOETSEN** om rechtstreeks zenders te selecteren (minder dan 30 zenders) . Bijv. Als u naar zender 15 wilt luisteren, druk dan op 1, en daarna op 5.

## Frequentie selecteren

Als u de frequentie van een bepaalde zender kent, druk dan op **F** en daarna op de **NUMERIEKE TOETSEN** om de frequentie in te voeren.
Bijv. Als u wilt luisteren naar FM 103,50MHz, druk op F en daarna op de numerieke toetsen 1, 3, 5, 0, om af te stemmen op 103.50MHz. (De nul moet worden ingevoerd om af te stemmen op de frequentie.)

## Zenders opslaan (u kunt tot 60 voorkeurszenders opslaan)

1. Stem af op de zender die u wilt opslaan met behulp van de bovenstaande methoden.
2. Druk op **PRESET** op de afstandsbediening om de voorkeurszendermodus te openen.
3. Gebruik de **NUMERIEKE TOETSEN** om het nummer van de voorkeurszender in te voeren.
4. Druk nogmaals op **PRESET** om uw keuze te bevestigen en de zender op te slaan.
   Bijv. Om de frequentie105,30MHz op te slaan als voorkeurszender nummer 9, stem eerst af op 105,30MHz, druk daarna op PRESET en vervolgens op NUMERIEKE TOETS 9. Druk tot slot op PRESET om de zender op te slaan.

## RDS-modus

Bij elke druk op RDS op de afstandsbediening zal de radio de volgende radio-informatie tonen: **<Radiotekst>, <Programmatype>, < programma-aanbod>, < kloktijd>.** De informatie die wordt weergegeven wordt geleverd door de zender. Het is mogelijk dat sommige zenders deze informatie niet leveren.

## Gebruik Bluetooth®

Deze radio beschikt over een Bluetooth-functie. We kunnen dus genieten van muziek die vanaf een Bluetooth-apparaat, zoals een mobiele telefoon, wordt aangeleverd.

### Het koppelen

1. Druk op **SOURCE** om naar de Bluetooth-modus te schakelen. Het indicator-lampje knippert blauw.
2. Schakel de Bluetooth-functie in op uw apparaat (bijv. mobiele telefoon).
3. Plaats het apparaat in de Bluetooth-zoekmodus en open de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten.
4. Selecteer **LENCO SR-05 BT** uit de lijst met gevonden apparaten.
5. Selecteer OK of YES om de radio te koppelen met uw Bluetooth-apparaat.
6. Voer, wanneer gevraagd, het wachtwoord 0000 in (dit wordt op bepaalde apparaten gevraagd).
7. Als er succesvol is gekoppeld, dan zal de Bluetooth-indicator continu branden.

### Het afspelen

1. Druk op ▶II om het afspelen te starten of te pauzeren.
2. Druk op I◀◀ of ▶▶I om naar de vorige of volgende track/song te gaan.
3. Druk op **VOL+/-** om het volumeniveau in te stellen.
4. Als u de verbinding tussen de gekoppelde apparaten wilt verbreken, druk dan op **BT PAIR** om de verbinding te verbreken.
5. Als de verbinding is gepauzeerd, druk dan op **BT PAIR** om de BT-functie te activeren. De radio gaat weer in de koppelmodus en de telefoon kan nu worden gebruikt om de verbinding op te zetten.

### De verbinding verbreken en koppelen met een ander apparaat

a) Schakel de Bluetoothfunctie op uw apparaat uit om de verbinding te verbreken. De radio schakelt automatisch naar de Bluetooth-koppelmodus.
b) Volg in deze koppelmodus de stappen **2-5 onder Het koppelen** om te koppelen met een ander apparaat.

### Telefoonoproep tijdens het afspelen van muziek

1. Als u muziek afspeelt via een telefoon en er komt een oproep binnen, dan zal het afspelen van muziek automatisch stoppen.
2. Wanneer de oproep wordt beëindigd, dan is het afhankelijk van de instellingen op de telefoon of het afspelen wordt hervat of niet.

### Belangrijke opmerking

1. Sommige apparaten, zoals iPhone's, maken onmiddellijk na het koppelen verbinding, andere apparaten kunnen er langer over doen om de verbinding op te zetten.
2. De radio kan alleen met één apparaat tegelijkertijd verbinden en muziek afspelen van dat apparaat.
3. Als u verbinding wilt maken met een ander apparaat, dan moet u Bluetooth uitschakelen of de koppeling verbreken op het apparaat dat gekoppeld is en vervolgens handmatig verbinding maken met het andere apparaat.
4. Wanneer de apparaten zijn gekoppeld, omzetten modi en vervolgens weer aan te zetten om de Bluetooth-modus, zal het toestel automatisch verbinden met het laatst gekoppelde apparaat. (Bluetooth-functie op het andere apparaat staat altijd aan.)
5. Voor sommige smartphone niet automatisch verbinden, gebruiker nodig om binnen te BT smartphone en selecteer LENCO SR-05 BT om verbinding te maken.

## Gebruik Aux in

U kunt een extern apparaat aansluiten op de radio en de radio bij het afspelen van muziek gebruiken als luidspreker.

1. Sluit de audio-uitgang van het externe apparaat aan op de AUX-INGANG op het achterpaneel van de radio.
2. Druk op **SOURCE** om naar de aux-modus te schakelen.
3. Start het afspelen op het extern apparaat.
4. U kunt alleen het **volume** aanpassen op de radio.
5. Schakel beide apparaten uit voordat u de verbinding tussen de apparaten verbreekt.

Opmerking:
Het afspelen kan niet worden bediend met de knoppen op de radio. U kunt alleen **VOL+/-** gebruiken om het volume in te stellen. Als er geen geluid uit de luidspreker van de radio komt, controleer dan het volume op het externe apparaat.

## Gebruik USB

De USB-poort kan worden gebruikt om een telefoon/USB-apparaat op te laden.
Steek een USB-apparaat in de USB-poort en de radio zal de batterij opladen als de batterij van het USB-apparaat niet vol is.

## Specificaties

| | |
|---|---|
| Voeding | DC12V |
| Stroomverbruik | 20W |
| Stroomverbruik in standby | <1W |
| FM-frequentie | 87,5-108,0MHz |
| FM-Voorkeurszenders | 60 |
| Bluetooth-bereik | 33 ft. (10m) |
| Bluetooth-versie | CSR V2.1+EDR |
| Ingangen | USB/3,5mm Aux in |
| Bedrijfsvoorwaarden | 5°-35°/vlakke stand |

## Problemen oplossen

We hebben hieronder een aantal methoden opgesomd die veel voorkomende problemen bij gebruik van de radio kunnen oplossen. Als een probleem zich herhaaldelijk voordoet, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum.

| Probleem | Oorzaak | Oplossing |
|---|---|---|
| Voeding werkt niet. | Stekker is niet volledig in het stopcontact gestoken. | Controleer de verbinding en steek de stekker volledig in het stopcontact. |
| Geen geluid uit luidspreker | Signaalontvangst slecht;<br>Volume te laag;<br>Niet gekoppeld met Bluetooth-apparaat. | Verplaats de radio voor betere ontvangst;<br>Verhoog het volume;<br>Koppel het Bluetooth-apparaat. |
| Het scherm is leeg. | Dit kan voorkomen wanneer de zender het label van een dienst verandert tijdens het afstemmen op de zender. | De radio zal opnieuw proberen af te stemmen en een scan uitvoeren. |
| Het geluid is zacht of van slechte kwaliteit;<br>U kunt een kabbelend geluid horen op bepaalde zenders. | Andere apparaten zoals een TV kunnen storen met de radio-ontvangst;<br>De radio-ontvangst is te zwak. | Plaats de radio uit de buurt van andere apparaten en probeer de radio te verplaatsen en een sterk radiosignaal te ontvangen. |

## Service en ondersteuning

Voor informatie: www.lenco.com

Lenco biedt service en garantie in overeenstemming met het Europese recht. Dit betekent dat u in geval van reparatie(zowel tijdens als na de garantieperiode) contact op moet nemen met uw lokale dealer.

**Belangrijke opmerking**: Het is niet mogelijk om het apparaat rechtstreeks naar Lenco te sturen voor reparatie.

**Belangrijke opmerking:**

Als het apparaat wordt geopend door een niet-officieel service center, dan vervalt de garantie..

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In geval van professioneel gebruik zullen alle garantieverplichtingen van de fabrikant worden geannuleerd.

**Mededeling, verklaringen en informatie**

Lenco is niet aansprakelijk voor drukfouten in de handleiding.

De specificaties en het extern uiterlijk van het apparaat kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Verklaring van conformiteit

Producten met een CE-markering voldoen aan de EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG) uitgevaardigd door de Europese Commissie.



Hierbij verklaart de STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo dat dit audioproduct voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents.

Dit product werkt op 2400-2483,5 MHz en is aangewezen om alleen te worden gebruikt in een normaal huishoudelijke omgeving. Dit product is geschikt voor dit doel binnen alle EU-landen.

Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische App aratuur).



Lenco

**SR-05 BT**

Radio rétro avec Bluetooth®







# Guide de l’utilisateur

www.lenco.com

## Contenu

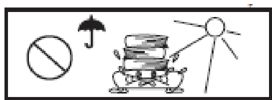


## Instructions importantes sur la sécurité

Veuillez lire et comprendre tous les avertissements présentés ci-dessous, ainsi que ceux marqués sur l'unité Cette unité a été conçue et fabriquée pour garantir la sécurité des personnes.



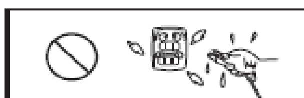

N'alimentez que sur la source spécifiée dans le manuel ou sur le système



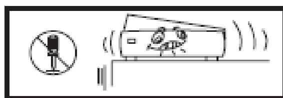
Évitez de placer l'unité à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.



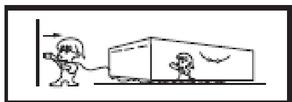
Ne pliez pas ou ne tirez pas sur le câble d'alimentation excessivement, et n'appliquez pas de pression en vous tenant dessus.



Tenez l'unité et la prise éloignées de l'eau.



N'ouvrez jamais le couvercle et évitez de faire tomber quoi que ce soit dans l'unité, comme des pièces, des broches et des aiguilles par exemple.



Débranchez l'unité du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Pour obtenir le plus de plaisir et la meilleure performance, et afin de vous familiariser avec ses fonctionnalités, lisez attentivement ce manuel avant d'essayer de faire fonctionner ce produit, cela vous garantira des années de fonctionnement sans problème et de plaisir d'écoute.




**ATTENTION RISQUE D'ELECTROCHOC NE PAS OUVRIR**

**Attention:**
Pour réduire le risque d'électrochoc, ne démontez pas le produit et ne l'exposez pas à la pluie ou l'humidité. Aucune pièce utile à l'utilisateur à l'intérieur. Consultez du personnel de maintenance qualifié uniquement.

**Explication des symboles :**
L'éclair avec le symbole de flèche en tête dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolée dans l'appareil qui pourrait être d'ampleur suffisante pour constituer un risque de choc électrique aux personnes.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et la réparation (entretien) dans la littérature accompagnant le produit.

## Avertissements

1. Lisez ces instructions: toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
2. Gardez ces instructions: les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour références ultérieure.
3. Respectez tous les avertissements: tous les avertissements sur l'appareil et les instructions d'utilisation doivent être respectés.
4. Suivez les instructions - Toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement doivent être suivies.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau: l'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou de l'humidité: par exemple dans une cave humide ou près d'une piscine; etc.
6. Ne nettoyez qu'à l'aide d'un linge sec.
7. N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
10. N'utilisez que les extensions/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
12. Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil ou si ce dernier a été exposé aux moisissures ou à la pluie.
13. Veillez à maintenir l'unité dans un environnement bien ventilé.
14. Ces instructions concernant la réparation sont à utiliser par du personnel qualifié uniquement. À Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.
15. L'alimentation principale sert de sectionneur, le sectionneur doit toujours rester en état de marche.
16. Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de

telle manière qu'il ne nécessite pas de connexion sécurisée à une prise de terre.

17. Les piles de la télécommande ne doivent pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autres.
18. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussements et les objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent pas être placés près de l'appareil.
19. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
20. Élimination appropriée de ce produit Cette marque indique que, au sein de l'UE, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers. Pour prévenir les dangers potentiels pour l'environnement ou la santé humaine causés par l'élimination incorrecte des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Pour rendre votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de collecte et de récupération ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent emmener ce produit dans un lieu ou il sera recyclé de manière à protéger l'environnement.

## Remarque ERP II

Produits liés à l'électricité - Ce produit est conforme à la directive de conception écologique de la Commission Européenne et ses réglementations de mise en oeuvre. Après (environ) 15 minutes sans entrée (sauf en mode FM), le système passera automatiquement en mode veille.
Suivez les instructions du manuel pour relancer le fonctionnement.

## Adaptateur d'alimentation

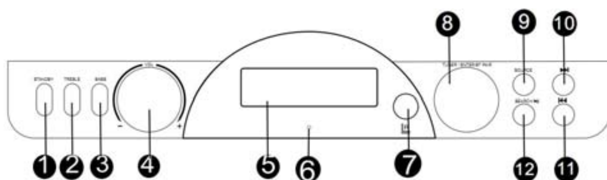
Fabricant: Dong Guan Gao Yi Electronic Co,. Ltd.

Numéro de modèle: RSS1006-200120-W2E-B

N'utilisez que l'alimentation listée dans les instructions d'utilisation.

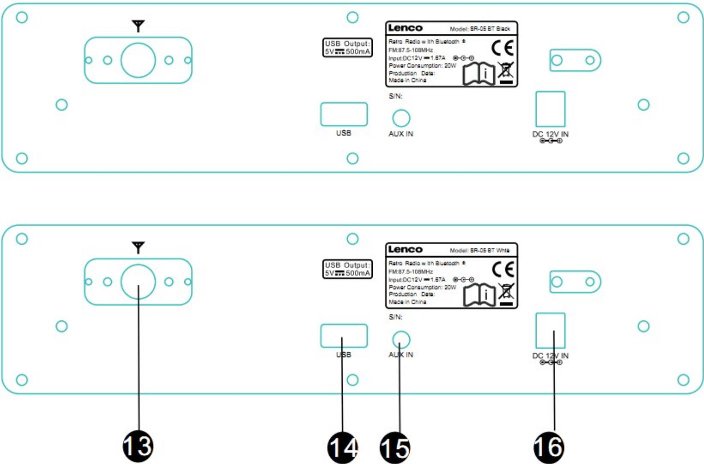
## Description des elements

**Vue frontale**

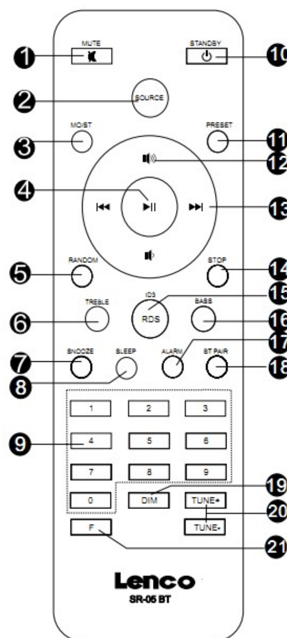



| No. | Composant | Description |
|---|---|---|
| 1 | Veille | Appuyez sur ce bouton vers le haut ou vers le bas pour allumer l'appareil ou mettez en mode veille. |
| 2 | Aigus | Appuyez vers le haut ou vers le bas pour entrer dans l'interface de réglage des aigus, puis utilisez la molette de volume sous 3 secondes pour régler le niveau de basses et obtenir un effet plus aigu. |
| 3 | Basse | Appuyez vers le haut ou vers le bas pour entrer dans l'interface de réglage des graves, puis utilisez la molette de volume sous 3 secondes pour régler le niveau de basses et obtenir un effet plus graves. |
| 4 | Volume | Réglez le volume sur le niveau désiré. |
| 5 | Écran | Affiche la source, la fréquence et les informations de lecture. |
| 6 | Indicateur Bluetooth | Indique le statut de mode |
| 7 | Capteur de la télécommande | Pointez la télécommande vers ce capteur. |
| 8 | Molette de réglage de fréquence<br><br>Entrée<br><br>Couplage BT | Réglez la fréquence vers le haut ou vers le bas par incréments de 0,05 MHz.<br>En mode menu, appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.<br>Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur pour arrêter l'alarme, ou tourner le bouton du tuner pour passer en mode sieste, l'alarme sera en 5 minutes plus tard (uniquement en mode buzzer).<br>Si vous souhaitez déconnecter les appareils couplés, appuyez sur la touche BT PAIR pour déconnecter et l'unité passera en statut de couplage BT. Puis utilisez le téléphone pour faire la connexion. |
| 9 | Source | Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la source de votre choix: FM, USB, BLUETOOTH(BT), AUX IN. |
| 10 | Suivant | Appuyez brièvement sur ces touches pour passer à la piste / chanson suivante/précédente; appuyez longuement pour avancer ou reculer rapidement dans la piste / chanson en cours.<br>En mode BT, appuyez pour passer à la piste / chanson précédente.<br>En mode FM, appuyez pour passer à la station suivante / précédente; appuyez longuement pour passer à la fréquence disponible suivante / précédente. |
| 11 | Précédent | |
| 12 | Recherche<br>Lecture/Pause | En mode FM, appuyez sur la touché SEARCH pour rechercher automatiquement toutes les stations disponibles.<br>En mode BT, appuyez pour mettre la lecture en pause, appuyez de nouveau pour reprendre la lecture. |

**Panneau arrière**




| No. | Composants | Description |
|---|---|---|
| 13 | Antenne FM | Allongez l'antenne FM pour obtenir une bonne réception. |
| 14 | Port USB | Ce port permet également de charger l'appareil USB si sa batterie est faible. |
| 15 | entrée auxiliaire | Utilisez le câble audio 3,5 mm pour connecter avec la Fente entrée auxiliaire d'appareil de musique externes (lecteur DVD, ordinateur, téléphone, etc.) Dans le mode entrée auxiliaire, l'unité fonctionne comme un haut-parleur, vous pouvez contrôler le volume de l'unité. |
| 16 | Fente d'alimentation | Insérez l'adaptateur dans la prise d'alimentation et allumez l'unité. |




| No. | Touches | Description |
|---|---|---|
| 1 | Muet | Appuyez pour couper le son. |
| 2 | Source | Appuyez plusieurs fois pour choisir la source de votre choix: FM, USB, BT, AUX. |
| 3 | Mono/Stéréo | En mode FM, appuyez pour circuler entre mono et stéréo. |
| 4 | Play/Pause | En mode BT, appuyez pour mettre la lecture en pause, appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.<br>En mode menu, appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection.<br>En mode radio FM, appuyez sur cette touche pour rechercher des stations de radio. La recherche s'arrête après que toutes les stations aient été détectées. |
| 5 | Random | appuyez pour lire les pistes dans un ordre aléatoire, appuyez de nouveau pour annuler. |
| 6 | Treble | Appuyez sur la touche Treble et utilisez les touches Volume+/- pour régler les aigus. |
| 7 | Snooze | Si l'alarme est réglée, lorsque l'alarme s'éteint, appuyez sur la touche Snooze pour l'arrêter. |
| 8 | Sleep | Appuyez pour régler le délai avant la mise en veille: off/10/15/30/45/60/90/120 minutes. Lorsque le délai est écoulé, l'unité passera automatiquement en veille. |
| 9 | Numériques | Utilisez les touches numériques pour sélectionner les pistes, les stations, la fréquence. |
| 10 | Standby | Appuyez pour allumer l'unité, ou pour la passer en mode veille. |
| 11 | Preset | En mode FM, appuyez sur la touche Preset pour enregistrer des stations. |
| 12 | Fente d'alimentatio | Règle le volume à un niveau confortable. |

| No. | Touches | Description |
|---|---|---|
| 13 | Previous ⏮<br>Next ⏭ | En mode BT, appuyez pour passer à la piste / chanson précédente.<br>En mode FM, appuyez pour passer à la station suivante ou précédente, appuyez longuement pour passer à la fréquence disponible suivante ou précédente. |
| 14 | Stop | En mode BT, appuyez pour arrêter la lecture, appuyez sur Play/Pause pour recommencer la lecture depuis le début de la piste en cours. |
| 15 | ID3<br>RDS | Pendant la lecture de piste MP3 en mode USB, appuyez pour afficher les informations sur la piste en cours : album, artiste, etc. S'il n y a pas d'ID3, l'écran affiche "NO ID3".<br>En mode FM, appuyez à plusieurs reprises pour afficher les informations RDS de la station. |
| 16 | Bass | Appuyez sur la touche Bass et utilisez les touches Volume+/- pour régler les graves. |
| 17 | Alarm | En mode veille, appuyez pour régler l'heure et l'alarme 1 et 2.<br>Appuyez une fois pour entrer en mode de réglage de l'heure, appuyez deux fois pour entrer dans le réglage de l'alarme 1. Appuyez une troisième fois pour entrer dans le réglage de l'alarme 2.<br>En mode de réglage de l'heure ou de l'alarme, utilisez ⏮ ou ⏭ pour choisir les contenus, puis appuyez sur ▶\|\| pour confirmer, et le système passera automatiquement au statut de réglage suivant.<br>Lorsque vous êtes dans l'interface de réglage de l'heure, l'écran affiche AAAA/MM/JJ. Utilisez ⏮ /⏭ pour choisir les chiffres dela date, puis appuyez et sélectionnez 24/12 heures, après avoir réglé les heures/minutes; appuyez sur ▶\|\| pour terminer.<br>Lorsque vous êtes dans l'interface de réglage de l'alarme, “0:00" clignote sur l'écran, appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour choisir les chiffres de l'heure de l'alarme, appuyez sur pour ▶\|\| confirmer. Puis choisissez les options de l'alarme: Quotidienne, jours de la semaine, weekends, une fois Choisissez ensuite le mode d'alarme : Mode buzzer, mode FM, mode USB Pour finir, réglez le niveau de volume de l'alarme. Lorsque vous avez terminé de régler l'alarme 1, vous pouvez régler l'alarme 2.<br>Pour annuler l'alarme, appuyez sur la touche ALARM, puis sélectionnez OFF pour annuler.<br>(Opérations sur le panneau avant)<br>En mode veille, appuyez sur la touche NEXT sur le panneau avant pour entrer dans le temps et l'état de réglage de l'alarme, utilisez le bouton TUNER pour sélectionner OUI ou NON, appuyez sur ENTRER pour confirmer votre sélection. Lors du réglage de l'état dans le temps, tournez le bouton pour sélectionner les numéros de tuner, appuyez sur ENTRER pour confirmer et système de saut automatique au prochain statut de réglage du numéro. En terminant réglages, appuyez sur ENTRER pour confirmer. |
| 18 | BT Pair | Appuyez pour activer la fonction BT de l'unité en mode de couplage si l'appareil n'est pas couplé. En mode couplé, appuyez pour déconnecter les appareils. |
| 19 | Dim | Appuyez pour choisir entre les 3 niveaux de luminosité de l'écran. |
| 20 | Tune+/- | En mode FM, appuyez pour régler la fréquence par incréments de 0.05MHz. |
| 21 | Frequency | En mode FM, appuyez sur F et appuyez sur les touches numériques pour choisir la fréquence. |

## Fonctionnement FM

1. Assurez-vous que l'antenne à l'arrière de la radio est complètement allongée et réglée avant d'essayer de régler une station FM (une position verticale est recommandée). Cela garantira que la puissance de signal maximum est disponible, pour obtenir la meilleure qualité sonore.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** sur le panneau frontal ou sur la télécommande pour entre en mode FM. (Fréquence : 87,5-108,0MHz)
3. Appuyez sur la touche **MO/ST** sur la télécommande ou appuyez sur la MOLETTE DE RÉGLAGE sur le panneau frontal pour allumer la stéréo, si la réception de radio est faible, la stéréo ne peut pas être activée.

## Recherche de stations

Appuyez sur la touche **SEARCH** sur la panneau frontal ou ▶|| sur la télécommande pour rechercher toutes les stations disponibles. La recherche cesse après que toutes les stations aient été détectées. (Appuyer sur cette touche effacera automatiquement les stations enregistrées).

## Réglage de stations

Tournez rapidement la **MOLETTE DE RÉGLAGE** sur le panneau frontal ou appuyez sur les touches **TUNE+/-** sur la télécommande pour régler la radio vers la fréquence suivante ou précédente par incréments de **0.05MHz**.

## Sélectionner des stations

Il y a des stations par défaut dès que vous allumez l'unité avec une bonne réception de signal.
1. Appuyez brièvement sur ⏮ ou ⏭ sur la télécommande ou sur le panneau frontal pour choisir la station suivante ou précédente.
2. Appuyez longuement sur ⏮ ou ⏭ sur le panneau frontal ou sur la télécommande pour passer à la station suivante ou précédente avec une bonne réception.
3. Utilisez les touches **NUMBER** pour sélectionner les stations directement (moins de 30 stations). EX pour écouter la station 15 appuyez sur 1, puis 5 pour choisir la 15e station.

## Choisir la fréquence

Si vous connaissez la fréquence des stations que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur la touche **F** puis **NUMBER** pour choisir la fréquence.
Ex: pour écouter la FM 103.50 MHz, appuyez sur la touche F, puis sur les touches numériques 1, 3, 5, 0, pour saisir 103.50 MHz (Le zéro doit être saisi pour activer la fréquence.)

## Enregistrer des stations

(vous pouvez enregistrer 60 stations en présélection)
1. Saisissez la station que vous souhaitez sauvegarder, suivez la méthode ci-dessus.
2. Appuyez sur la touche **PRESET** sur la télécommande pour entre en mode présélection.
3. Utilisez les touches **NUMBER** pour sélectionner les numéros de présélection.
4. Appuyez sur la touche **PRESET** de nouveau pour confirmer et sauvegarder.

Ex: pour enregistrer 105.30 sur la station 9, commencez par saisir 105.30MHz, appuyez sur la touche PRESET puis sur les touches NUMBER pour choisir 9, pour finir appuyez sur la touche PRESET pour sauvegarder la station.

## Mode RDS

Chaque fois que vous appuyez sur la touche RDS de la télécommande pour afficher les informations de la radio: **<Texte Radio>, <Type de programme>, <Service de programme>, <Heure de l’horloge>.** Les informations affichées sont fournies par les stations de radio diffusées. Certaines stations ne fournissent pas ces informations.

## Fonctionnement Bluetooth®

Cette unité est équipée d'une fonction Bluetooth. Donc vous pouvez écouter de la musique avec des appareils Bluetooth comme votre téléphone portable, Etc.

## Opération de couplage

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour passer en mode Bluetooth. L'indicateur lumineux clignotera en bleu.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil (ex: téléphone mobile).
3. Placez l'appareil Bluetooth en mode recherche et entrez dans la liste des appareils Bluetooth détectés.
4. Sélectionnez **LENCO SR-05 BT** dans la liste des appareils détectés.
5. Sélectionnez OK ou YES pour coupler l'unité avec votre appareil Bluetooth.
6. Si on vous le demande, saisissez 0000 comme mot de passe ( sur certains appareils)
7. Lorsque vous avez correctement couplé votre appareil, l'indicateur lumineux Bluetooth s'allume en continu.

## Fonctionnement de la lecture

1. Appuyez sur la touche ▶|| pour lire ou mettre en pause la lecture.
2. Appuyez sur la touche |◀◀ ou ▶▶| pour passer à la piste/chanson suivante ou précédente.
3. Appuyez sur les touches **VOL+/-** pour régler le volume.
4. Si vous souhaitez déconnecter les appareils couplés, appuyez sur la touche **BT PAIR** pour déconnecter.
5. Si la connexion est en pause, appuyez sur la touche **BT PAIR** pour activer la fonction BT, et l'unité passer en mode de couplage BT. Puis utilisez le téléphone pour faire la connexion.

## Pour déconnecter et coupler un autre appareil

a) Éteignez la fonction Bluetooth de votre appareil pour déconnecter. Alors, l'unité passera en mode de couplage Bluetooth automatiquement.
b) Dans le mode de couplage, suivez les étapes 2-5 de la section OPÉRATION DE COUPLAGE

## Appel pendant la lecture de musique

1. Lorsque vous jouez de la musique depuis un téléphone, et qu'un appel arrive, la musique s'arrête automatiquement.
2. Lorsque l'appel est terminé, cela dépend du réglage de votre téléphone, si la piste en cours reprendra sa lecture ou non.

## Remarque importante

1. Certains appareils, comme les iPhones, se connectent immédiatement après le couplage, certains peuvent prendre plus longtemps pour se connecter.
2. L'unité ne peut être connectée et jouer des contenus que depuis un seul appareil à la fois.
3. Pour connecter à un autre appareil couplé, vous devez éteindre le Bluetooth ou découpler de l'appareil actuellement connecté et connecter manuellement l'autre appareil.
4. Lorsque les appareils sont connectés, transformant les modes et puis, se tournant ànouveau en mode Bluetooth, lappareil se connecte automatiquement avec le dernier appareil couplé. (Fonction Bluetooth sur lautre appareil est toujours allumé.)
5. Pour certains smartphones pas de connexion automatique, l'utilisateur besoin d'aller à l'intérieur de BT smartphone et sélectionner LENCO SR-05 BT pour établir la connexion.

## Fonction entrée auxiliaire

Vous pouvez connecter un appareil externe avec l'unité pour jouer de la musique sur le haut-parleur.

1. Connectez la sortie audio du lecteur audio externe avec la fente AUX IN à l'arrière de l'unité.
2. Appuyez sur la touché **SOURCE** pour entrer dans le mode entrée auxiliaire.
3. Commencez la lecture sur l'appareil externe.
4. Vous ne pouvez régler le **VOLUME** que sur l'unité.
5. Éteignez les deux appareils avant de les déconnecter.

Remarque:
L'unité ne peut être contrôlée que sur les touches dessus. vous ne pouvez utiliser que les touches **Vol +/-** pour régler le volume. Si vous ne pouvez pas entendre de son du haut-parleur, vérifiez le volume sur l'appareil externe.

## Fonctionnement USB

Le port USB peut être utilisé pour recharger les appareils USB / téléphones.
Lorsque vous insérez un appareil USB, le système chargera l'appareil si la batterie est faible sur l'appareil USB / le téléphone.

## Spécifications

| | |
|---|---|
| Source d’alimentation | DC12V |
| Consommation d'énergie | 20W |
| Consommation en mode veille | <1W |
| Fréquence FM | 87,5-108,0MHz |
| Présélection FM Portée | 60 |
| Bluetooth Version | 33 ft±10m) |
| Bluetooth | CSR V2.1+EDR |
| Prises d'entrée | 3.5mm Aux in |
| Conditions de fonctionnement | 5°-35°/statut de niveau |

## Résolution des problèmes

Pour plus de commodité, nous avons listé les méthodes pour résoudre les problèmes communs que vous rencontrerez lorsque vous utilisez le système. Si le problème persiste, contactez votre centre de réparation le plus proche.

| Problèmes | Causes | Solutions |
|---|---|---|
| L’alimentation électrique ne fonctionne pas | La prise principale n’est pas correctement insérée dans la prise secteur. | Vérifiez la connexion et insérez complètement la prise d'alimentation dans le prise secteur. |
| Pas de son des haut-parleurs | Réception de signal faible, le volume n'est pas monté;<br>Pas de couplage avec un appareil Bluetooth | Réglez la position de réception radio;<br>Augmentez le volume;<br>Coupler votre appareil Bluetooth |
| L'écran est blanc. | Cela peut se produire si le diffuseur audio change d'étiquette de service ou d'étiquette distante lorsque vous réglez la station. | La radio tentera de faire une nouvelle recherche de stations. |
| Le son est faible ou de pauvre qualité, on entend un grésillement sur certaines stations. | D'autres appareils comme une TV peuvent interférer la réception de radio, la réception est faible | Déplacez l'unité de l'autre appareil et essayez de repositionner l'unité pour obtenir un signal radio fort. |

## Service et support

Pour plus d'informations: www.lenco.com

Lenco propose un service et une garantie conformément aux lois européenne, ce qui signifie qu'en besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

**Remarque importante:** Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.
**Remarque importante:** Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière par un centre de service non agréé, cela mettra fin à la garantie.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

**Remarque, déclarations et informations**
Lenco n'est pas responsable pour toute erreur d'impression dans ce manuel de l'utilisateur.

Les spécifications et l'apparence externe de cet appareil peuvent faire l'objet de modifications sans notifications préalable.

## Déclaration de conformité



Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/EC) émises par la Commission Européenne.

Par la présente, STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo déclare que le ce produit audio est conforme aux exigences essentielles et autres provisions appropriées de la Directive 1999/5/EC.
La déclaration de conformité peut être consultée sur
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents

Ce produit fonctionne à 2400 à 2483,5 MHz et est destiné uniquement pour être utilisé dans un environnement domestique normal. Ce produit convient à cet usage pour tous les pays de l'UE.



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doit pas être jeté parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez vous en débarrasser en vous conformant aux règlements en vigueur dans votre secteur en ce qui concerne le des appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques.
(Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques).

Lenco

SR-05 BT

# Radio Retro con Bluetooth®






# Guía del Usuario

www.lenco.com

## Contenido

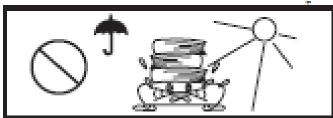


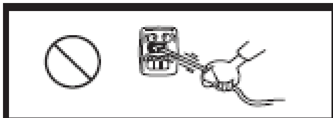
## Importantes instrucciones de seguridad

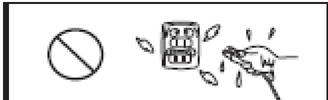
Por favor, lea y entienda todas las advertencias presentadas a continuación, así como las que figuran en la unidad. Esta unidad ha sido diseñada y fabricada para garantizar la seguridad personal.



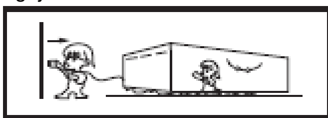
Use solo la fuente de alimentación especificada en el manual de instrucciones o en el sistema.


Evite colocar la unidad al sol o cerca de fuentes de calor.


No doble ni tire demasiado del cable. No lo someta tampoco a presión pisándolo, por ejemplo.


Mantenga la unidad y el enchufe alejados del agua.


No abra la cubierta y no deje caer nada sobre la unidad, como monedas, horquillas para el pelo o agujas.


Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no use la unidad por un periodo prolongado.

Para conseguir el mejor rendimiento y el máximo disfrute, y para familiarizarse con sus funciones, por favor, lea el manual del usuario de este producto antes de intentar usarlo, así garantizará años de funcionamiento sin problemas y el placer de sus funcionalidades.



Precaución:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el producto ni lo exponga a la lluvia o la humedad. El interior del aparato no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. Para su reparación, acuda exclusivamente a personal cualificado.

**Explicación de los símbolos gráficos:**
El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero pretende alertarle de la presencia de voltaje peligroso no aislado en el interior del producto, que podría ser de la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertarle de la presencia de importantes instrucciones de uso y mantenimiento (reparación) en los impresos que acompañan a este producto.

## Advertencias

1. Lea estas instrucciones - Lea todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de usar este aparato.
2. Conserve estas instrucciones - Conserve las instrucciones de funcionamiento y seguridad para futuras referencias.
3. Observe todas las advertencias-Deberá respetar todas las advertencias que figuran en el aparato y en el manual de instrucciones.
4. Siga todas las instrucciones - Siga todas las instrucciones de uso y funcionamiento.
5. No use este aparato cerca del agua. No deberá usar el aparato cerca del agua o la humedad or ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina, etc.
6. Limpie el aparato solo con un trapo húmedo.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. nstale según las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, salidas de aire caliente de la calefacción, fuegos de cocina u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la parte del enchufe, ladrones y el lugar en que este sale del aparato.
10. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante las tormentas o cuando no vaya a usarlo por un periodo prolongado.
12. Para su reparación, acuda a personal cualificado. Será necesario reparar el equipo cuando este haya resultado dañado en cualquier modo, como en el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o haya caído algún objeto en la unidad, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad.
13. Por favor, mantenga la unidad en un ambiente bien ventilado.
14. Las instrucciones de reparación están dirigidas únicamente a personal cualificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ninguna reparación que no haya sido descrita en el manual de instrucciones, a menos que usted esté cualificado para ello.
15. El ENCHUFE se usa como elemento de desconexión y deberá permanecer operativo en todo momento.
16. Este es un equipo de Clase II o aparato eléctrico de doble aislamiento. Ha sido diseñado de modo que no sea necesaria una conexión de seguridad a tierra.
17. No someta las pilas del mando a distancia a un calor excesivo, como el causado por un fuego, la luz solar, etc.

18. No someta el aparato a goteos ni salpicaduras. No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
19. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no someta este aparato a la lluvia o la humedad.
20. Correcta eliminación de este producto. Esta marca indica que este producto no deberá ser eliminado junto con los desechos del hogar en el ámbito de la UE. Para evitar los posibles daños en el medio ambiente y a la salud humana causados por la eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Si desea depositar su aparato usado, por favor, utilice los sistemas de devolución y recolección o contacte con el establecimiento en el que compró el producto. Ellos podrán hacerse cargo del producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

## Nota de ERP II

Productos relacionados con la energía (ERP)-Este producto cumple con la directiva de ecodiseño de la Comisión Europea y con sus regulaciones de implementación. Pasados 15 minutos (aprox.) en los que se haya producido ninguna acción (excepto en el modo FM), el sistema pasará automáticamente al modo de espera. Siga el manual de instrucciones para conocer el modo de funcionamiento.

## Adaptador de fuente de alimentación

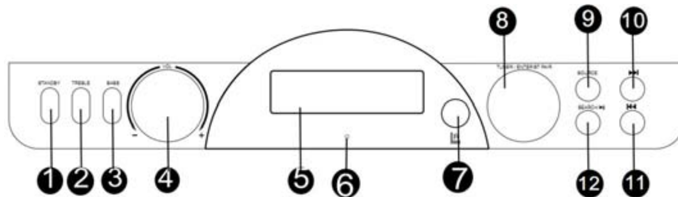
Fabricante: Dong Guan Gao Yi Electronic Co,. Ltd.

Número de modelo: RSS1006-200120-W2E-B

Utilice solo la fuente de alimentación que se indica que el manual del usuario.

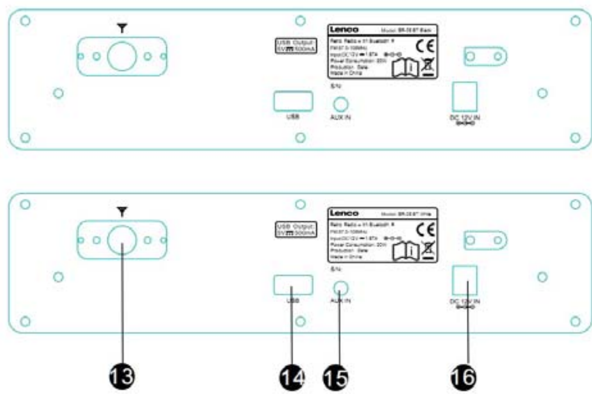
## Descripción de las partes

**Vista frontal**



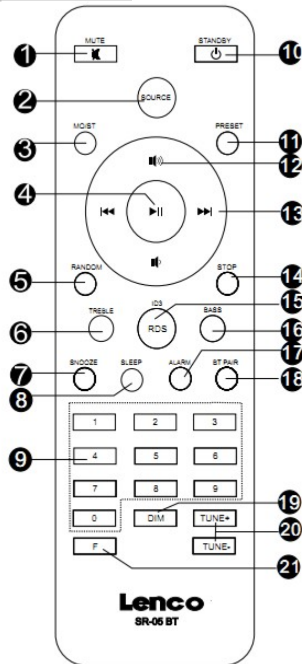

| No. | Componentes | Descripción |
|---|---|---|
| 1 | Standby | Toque este botón UP o DOWN para encender la unidad o activar el modo de reposo. |
| 2 | Treble | Toque UP o DOWN para entrar a la interfaz de configuración de agudos y use la perilla de volumen dentro de tres segundos para ajustar el nivel de agudos para obtener un efecto de sonido vívido. |
| 3 | Bass | Toque UP o DOWN para entrar a la interfaz de configuración de agudos y use la perilla de volumen dentro de tres segundos para ajustar el nivel de agudos para obtener un efecto de sonido vívido. |
| 4 | Control Vol. | Ajuste el volumen a su gusto. |
| 5 | Pantalla de visualización | Muestra la frecuencia de fuente e información de reproducción. |
| 6 | Indicador de Bluetooth | Indica el estado de modo. |
| 7 | Sensor del mando a distancia | Apunte a este sensor con el mando a distancia. |
| 8 | Control Tuner<br>Enter<br>BT Pair | Sintonice la frecuencia hacia arriba o hacia abajo a intervalos de 0.05MHz.<br>En el estado de menú, pulse ENTER para confirmar la selección.<br>Cuando la alarma se enciende, pulse para detener la alarma.<br>Si desea desconectar los dispositivos pareados, presione BT PAIR para desconectar, la unidad entra en el Estado de pareado BT. Luego use el dispositivo móvil para hacer la conexión. |
| 9 | Source | Púlselo repetidamente para seleccionar la fuente que desee: FM, USB, BLUETOOTH(BT), AUX IN. |
| 10 | Siguiente | En el modo de espera, presione para introducir la hora y la alarma.<br>En el modo BT, púlselo para pasar a la pista/canción siguiente/anterior.<br>En el modo FM, púlselo para pasar a la emisora siguiente/anterior; manténgalo pulsado para pasar a la emisora siguiente/anterior que haya disponible. |
| 11 | Anterior | |
| 12 | Search<br>Reproducción/Pausa | En el modo FM, pulse el botón SEARCH para realizar la búsqueda automática de todas la emisoras disponibles. La búsqueda se detendrá una vez se hayan encontrado todas las emisoras.<br>En el modo BT, púlselo para dejar en pausa la reproducción. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción. |

**Vista posterior**




| No. | Componentes | Descripción |
|---|---|---|
| 13 | Antena FM | Extienda la antena FM para conseguir una buena recepción de radio. |
| 14 | Puerto USB | En este puerto también podrá cargar el dispositivo USB si su nivel de batería estuviera bajo. |
| 15 | Aux in | Use el cable de audio AUX IN de 3,5mm para conectarse con dispositivos de música externos. (reproductor de DVD, ordenadores, teléfonos, etc.).<br>En el modo AUX IN, la unidad funciona como un altavoz y usted podrá controlar el volumen de la unidad. |
| 16 | Toma de suministro de corriente | Ajuste el volumen a su gusto. |

## Descripción del mando a distancia




| No. | Botones | Descripción |
|---|---|---|
| 1 | Mute | Púlselo para suprimir el audio. |
| 2 | Source | Púlselo repetidamente para seleccionar la fuente que desee: FM, USB, BLUETOOTH(BT), AUX. |
| 3 | Mo/st | En el modo FM, púlselo para seleccionar entre el modo mono o el estéreo. |
| 4 | Reproducción/ Pausa | En el modo BT, púlselo para dejar la reproducción en pausa. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.<br>En el modo FM, púlselo para buscar emisoras de radio. La búsqueda se detendrá una vez se hayan encontrado todas las emisoras. |
| 5 | Random | Púlselo para reproducir pistas en orden aleatorio. Púlselo de nuevo para cancelar esta función. |
| 6 | Treble | Pulse el botón Treble y después use Volume+/- para ajustar los agudos. |
| 7 | Snooze | Si se ha programado la alarma, cuando esta suene, pulse Snooze para detenerla. |
| 8 | Sleep | Púlselo para ajustar el temporizador de apagado automático: desactivado/ 10/15/30/45/60/90/120 minutos.<br>Cuando se haya alcanzado el tiempo seleccionado, la unidad entrará en el modo de suspensión automáticamente. |
| 9 | Numéricos | Use los botones numéricos para seleccionar pistas/emisoras/frecuencias. |
| 10 | Standby | Púlselo para encender la unidad o para pasar al modo de espera. |

| No. | Botones | Descripción |
|---|---|---|
| 11 | Preset | En el modo FM, pulse el botón Preset para almacenar emisoras. |
| 12 | Volumen+/- | Púlselo para ajustar el volumen a su gusto. |
| 13 | Siguiente ⏭<br>Anterior ⏮ | En el modo BT, púlselo para pasar a la pista/canción siguiente/anterior.<br>En modo FM, púlselo para pasar a la emisora siguiente o anterior; manténgalo pulsado para pasar a la emisora siguiente/anterior que haya disponible. |
| 14 | Stop | Púlselo para detener la reproducción. Pulse reproducción/pausa para comenzar la reproducción desde el comienzo de la pista en la que es encuentre. |
| 15 | ID3<br>RDS | Durante la reproducción de pistas MP3, púlselo para mostrar información sobre la pista en reproducción: álbum, artista, etc. Si no hubiera ID3, se mostrará “NO ID3".<br>En el modo FM, pulse repetidamente para mostrar la información RDS de la emisora. |
| 16 | Bass | Pulse el botón Bass y use Volume+/- para ajustar los graves. |
| 17 | Alarm | En el estado de espera, púlselo para ajustar la hora, la alarma 1 y la 2. Pulse una vez para entrar en el estado de ajuste de la hora. Pulse dos veces para entrar en el estado de programación de la Alarma 1. Pulse una tercera vez para entrar en el estado de programación de la Alarma 2.<br>En el estado de ajuste de la hora o de la alarma, use ⏮ para ⏭ seleccionar contenidos, después pulse ▶\|\| para confirmar, entonces el sistema pasará automáticamente al siguiente estado de ajuste. Cuando se encuentre en la interfaz de ajuste de la hora, la pantalla Mostrará el AAAA/MM/DD. Use ⏮/⏭ para seleccionar los dígitos del día, después pulse ▶\|\| y después seleccione 24/12 horas, después seleccione las Hora/ Minuta, pulse ▶\|\| para finalizar.<br>Cuando se encuentre en la interfaz de programación de la alarma, los dígitos “0:00" parpadearán, pulse ⏮ o ⏭ para seleccionar los dígitos de la hora de la alarma, pulse ▶\|\| para confirmar. Después seleccione las opciones de alarma: Diaria, Laborables, Fines de semana, Una vez.<br>A continuación, seleccione el modo de alarma: Modo zumbador, Modo FM, Modo USB. Finalmente, seleccione el volumen de la alarma. Cuando haya terminado la programación de la Alarma 1, podrá programar la Alarma 2. Para cancelar, pulse el botón ALARM, después seleccione OFF para cancelarla.<br>(Operaciones en el panel frontal)En el modo de espera, pulse el botón Siguiente en el panel frontal para introducir la hora y el estado de ajuste de alarma, utilice el mando TUNER para seleccionar Sí o NO, pulse ENTER para confirmar la selección. Al establecer el estado en el tiempo, gire el mando para seleccionar los números de sintonizador, pulse ENTER para confirmar y automático del sistema pase a la siguiente condición ajuste del número. Mientras terminaba ajustes, pulse ENTER para confirmar. |
| 18 | BT Pair | Púlselo para activar la función BT de la unidad para el emparejamiento, en caso de no haberlo realizado todavía.<br>En el estado de emparejado, púlselo para desconectar los dispositivos. |
| 19 | Dim | Púlselo para seleccionar entre 3 niveles de luminosidad de la pantalla de visualización. |
| 20 | Tune+/- | En el modo FM, púlselo para sintonizar la frecuencia a intervalos de 0.05MHz. |
| 21 | Frecuencia | En el modo FM, pulse F y después los botones numéricos para seleccionar la frecuencia. |

## Funcionamiento de FM

Por favor, asegúrese de que la antena de la parte posterior de la radio está completamente extendida y ajustada antes de intentar sintonizar una emisora FM (se recomienda la posición vertical). Con ello garantizará la mejor señal disponible, con la que obtendrá la mejor calidad de sonido.

### Para entrar en el modo FM

Pulse el botón **SOURCE** del panel frontal o del mando a distancia para entrar en el modo FM. (Frecuencia: 87.5-108.0MHz)

### Mono/Estéreo

Pulse el botón MO/ST del mando a distancia o pulse el **CONTROL TUNER** del panel frontal para activar el estéreo. Si la recepción de radio fuera débil, no se podrá encender el estéreo.

### Búsqueda de una emisora

Pulse el botón **SEARCH** del panel frontal o ▶|| en el mando a distancia para buscar todas las emisoras disponibles. LA búsqueda se detendrá una vez se hayan encontrado todas las emisoras. (Si pulsa este botón, todas las emisoras almacenadas se eliminarán automáticamente.)

### Sintonización de emisoras

Gire brevemente el **CONTROL TUNER** del panel frontal o pulse los botones **TUNE+/-** en el mando a distancia para sintonizar la radio en sentido ascendente o descendente a intervalos de 0.05MHz.

### Selección de emisoras

Habrá una serie de emisoras disponibles cada vez que encienda la unidad y haya una buena recepción de radio.

1. Pulse brevemente⏮ en el mando a distancia o ⏭ en el panel frontal para seleccionar de forma secuencial la emisora anterior o siguiente.
2. Mantenga pulsado ⏮ en el panel frontal o ⏭ en el mando a distancia para sintonizar la siguiente/anterior emisora con una recepción lo bastante potente.
3. Use los botones **NUMÉRICOS** para seleccionar emisoras directamente (menos de 30 emisoras). Por ejemplo, para escuchar la emisora 15, pulse 1 y después 5.

### Selección de frecuencia

Si conoce la frecuencia de la emisora que le interesa, podrá pulsar el botón **F** y después los botones **NUMÉRICOS.**

Por ejemplo, para escuchar 103.50MHz de FM, pulse el botón F, después pulse los botones NUMÉRICOS 1, 3, 5, 0, para entrar en la frecuencia 103.50MHz. (el cero deberá introducirse para dar paso a la frecuencia)

## Almacenamiento de emisoras

(podrá almacenar hasta 60 emisoras como presintonías)

1. Sintonice la emisora que desee guardar. Siga los pasos anteriormente descritos para hacerlo.
2. Pulse el botón **PRESET** del mando a distancia para entrar en el estado de presintonización.
3. Use los botones **NUMÉRICOS** para seleccionar los números de presintonía.
4. Pulse de nuevo el botón **PRESET** para confirmar y guardar.
   Por ejemplo, para almacenar la frecuencia 105.30MHz en la presintonía 9, primero introduzca la emisora 105.30MHz, pulse el botón **PRESET**, y después pulse los botones **NUMÉRICOS** para seleccionar el 9. Finalmente, pulse el botón **PRESET** para guardar la emisora.

## Modo RDS

Cada vez que pulse el botón **RDS** del mando a distancia para mostrar la información de radio: **<Texto de radio>, <Tipo de programa>, <servicio de programa>, <La Hora>**.

La información visualizada la proporcionarán las estaciones retransmisoras de radio. Algunas emisoras podrían no ofrecer información RDS.

## Funcionamiento del Bluetooth®
Esta unidad incluye la función de Bluetooth, para poder disfrutar de la música con su dispositivo Bluetooth como en un teléfono móvil, etc.

## Operación de emparejamiento
1. Pulse el botón **SOURCE** para entrar en el modo Bluetooth. La luz indicadora parpadeará en color azul.
2. Encienda la función de Bluetooth de su dispositivo (un teléfono móvil, por ejemplo).
3. Seleccione el modo de búsqueda de Bluetooth del dispositivo y entre en la lista de dispositivos Bluetooth encontrados.
4. Seleccione **LENCO SR-05 BT** de la lista de dispositivos encontrados.
5. Seleccione Aceptar o Sí para emparejar la unidad con su dispositivo Bluetooth.
6. Si se le pidiera, introduzca la contraseña 0000 (para algunos dispositivos).
7. Cuando haya conseguido emparejarse con su dispositivo, el indicador de Bluetooth se iluminará de forma continua.

## Operación de reproducción
1. Pulse el botón ▶|| para reproducir o dejar en pausa la reproducción.
2. Pulse el botón |◀◀ en ▶▶| para pasar a la pista/canción anterior o siguiente.
3. Pulse los botones **VOL+/-** para ajustar el volumen.
4. Si quisiera desconectar los dispositivos emparejados, pulse el botón **BT PAIR** para la desconexión.
5. Si la conexión se encontrara en pausa, pulse el botón **BT PAIR** para activar la función de BT, entonces la unidad entrará en el estado de emparejamiento de BT. Utilice después el dispositivo de teléfono para realizar la conexión.

## Para desconectarse y emparejarse con otro dispositivo
a) Apague la función de Bluetooth de su dispositivo para la desconexión. A continuación, la unidad entrará en el estado de emparejamiento de Bluetooth de forma automática.
b) En el estado de emparejado, siga los pasos **2-5** de la sección de **OPERACIÓN DE EMPAREJAMIENTO** para emparejarse con otro dispositivo.

## Llamada telefónica durante la reproducción de música
1. Cuando reproduzca música mediante un teléfono y reciba una llamada, la música se detendrá automáticamente.
2. Cuando finalice la llamada, dependerá del ajuste que haya seleccionado en su teléfono para que la pista que se encontraba en reproducción se reanude o no.

## Aviso importante
1. Algunos dispositivos, como los iPhone, se conectan inmediatamente tras el emparejamiento, otros necesitan algo más de tiempo.
2. La unidad solo podrá conectarse y reproducir contenido de un dispositivo a la vez.
3. Para conectarse a un dispositivo emparejado distinto, tendrá que apagar el Bluetooth o desemparejar el dispositivo que se encuentre emparejado y conectarse manualmente a otro dispositivo.
4. Cuando los dispositivos se asocian, la conversión de los modos volver a encender al modo de Bluetooth, la unidad de conexión automática con el último dispositivo emparejado. (Función Bluetooth en el otro dispositivo está siempre encendido.)
5. Para algunos teléfonos inteligentes no auto-conexión, el usuario tiene que ir a BT dentro smartphone y seleccione LENCO SR-05 BT para hacer la conexión.

## Funcionamiento de Aux in

Podrá conectar un dispositivo externo a la unidad para reproducir música a modo de altavoz.

1. Conecte la salida de audio del reproductor de audio externo con la toma AUX IN del panel posterior de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** para entrar en el modo AUX IN.
3. Comience la reproducción del dispositivo externo.
4. Con la unidad solo podrá ajustar el volumen.
5. Apague ambos dispositivos antes de desconectarlos.

Nota:
La unidad no podrá ser controlada solo con los botones. Solo podrá usar los botones **VOL+/-** para ajustar el volumen. Si no puede oír nada por el altavoz, por favor, compruebe el volumen del dispositivo externo.

## Funcionamiento de USB

El puerto USB podrá usarse para cargar teléfonos/dispositivos USB.
Cuando conecte un dispositivo USB, el sistema cargará la batería del teléfono/dispositivo USB si esta estuviera baja.

## Especificaciones

| | |
|---|---|
| Fuente de alimentación | DC12V |
| Consumo | 20W |
| Consumo en espera | <1W |
| Frecuencias de FM | 87.5-108.0MHz |
| Presintonías de FM | 60 |
| Alcance de Bluetooth | 33 ft. (10m) |
| Versión de Bluetooth | CSR V2.1+EDR |
| Tomas de entrada | 3.5mm Aux in |
| Temperatura operativa | 5°-35°/estado de nivel |

## Localización y resolución de problemas

Para su comodidad, hemos elaborado una lista con algunos métodos para resolver algunos de los problemas más comunes que usted podría encontrarse al usar este sistema. Si el problema se diera repetidas veces, póngase en contacto con el centro de mantenimiento más próximo.

| Problemas | Causas | Soluciones |
|---|---|---|
| No hay suministro de corriente | El enchufe no ha sido introducido del todo en la toma de corriente. | Compruebe la conexión e introduzca del todo el enchufe en la toma de corriente. |
| No hay sonido de los altavoces | Recepción de señal débil;<br>No se ha subido el volumen;<br>No hay emparejamiento con dispositivo Bluetooth. | Ajuste la posición de recepción de radio;<br>Suba el volumen;<br>Empareje el dispositivo Bluetooth. |
| La pantalla está en blanco | Esto podría ocurrir si el retransmisor de audio cambia la etiqueta de un servicio o controla una etiqueta durante la sintonización de emisoras. | La radio volverá a intentar la sintonización. |
| El sonido es débil o de pobre calidad;<br>Se puede oír un sonido inestable en algunas emisoras. | Podría haber otros dispositivos, como un TV, interfiriendo con la recepción de radio;<br>la recepción de radio es demasiado débil | Aleje la unidad de otros dispositivos e intente reposicionarla para conseguir una recepción de radio más potente. |

## Servicio y asistencia

Para información: www.lenco.com

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con la ley de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

**Nota importante:** No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

**Nota importante:**
Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas

## Avisos, declaraciones e información

Lenco no se hace responsable de los errores que impresión presentes en el manual.
Las especificaciones y la apariencia externa del equipo están sujetas a cambios sin notificación previa.

## Declaración de conformidad

La Directiva Europea 2002/96/EC sob Desecho de Equipos Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), exige que los equipos eléctricos del hogar no se deben desechar con los desperdicios municipales normales no clasificados. Los equipos usados se deben recoger separadamente con el fin de optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contengan, y reducir así el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de “recipiente con ruedas” tachado en el producto le recuerda su obligación de desechar su equipo de forma separada. Los consumidores deben contactar a sus autoridades locales o distribuidores para obtener información relacionada con el desecho correcto de sus equipos usados.



Los productos con la marca CE cumplen con las Directiva EMC (2004/108/EC) y la Directiva de Bajos Voltajes (2006/95/EC) promulgada por la Comisión Europea.

Por la presente, STL Group BV, Ankerkade 20 NL 5928 PL Venlo, declara que este producto de audio cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones correspondientes de la Directiva 1999/5/EC.

Podrá consultar la Declaración de Conformidad en
https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents.

Este producto funciona a 2400 a 2483,5 MHz y está diseñada únicamente para ser utilizado dentro de un entorno doméstico normal. Este producto es adecuado para este propósito dentro de todo.

Cuando vea una ilustración de un contenedor de basura tachado por dos aspas en el producto, significará que la unidad cumple con la directiva de la UE 2002/96/EC.



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión tratándolo como desecho del hogar en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos.
(Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos)